

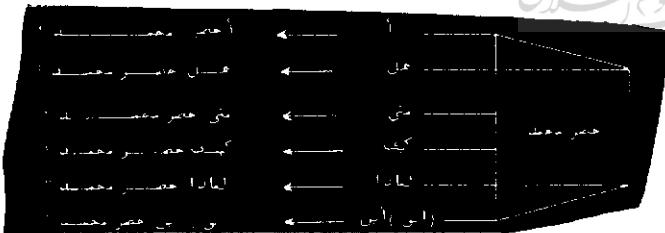
الأنماط التحويلية في الجملة الاستفهامية العربية

دراسة

د . سمير شريف ستيتية

جامعة اليرموك / اربد - الأردن

من صيغته الاخبارية ، الى صيغته الاستفهامية ، وذلك على نحو ماترى في الشكل التالي :



قبل أن ندخل في تفصيل عمليات التحويل المتعلقة بالجملة الاستفهامية ، نود أن نبين أن ادخال احدى أدوات الاستفهام على التركيب التقريري الاخباري ، لا يكفي وحده في المستوى المطلوب من اللغة ، بل لابد من التنعيم الى جانب ذلك . لكننا لا ننكر مع هذا ، أن أدلة الاستفهام جزء رئيس من التركيب ، في معظم المواطن ، على نحو ما نصين . وعلى كل حال ، فإن التنعيم أرسع قاعدة ، وأثبت ركتنا من بعض الأدوات ، ففي العربية قد تسقط همزة الاستفهام استغاثة

تعريف الاستفهام - حلف أداته :
الاستفهام ، في حقيقته الدلالية ، طلب العلم بغضون شيء لم يكن معلوماً من قبل . ولكنه ، في حقيقته التركيبية ، تحويل تركيب اخباري الى استفسار ، باستعمال أدوات خاصة ، وتنعيم معين ، او الاكتفاء بالتنعيم أحياناً . واما فصلنا بين المفهومين الدلالي والتركيبي للاستفهام ، من أجل ابراز حقيقته التركيبية التي تتبين أحياناً بحقيقة الدلالية . وقد يعرف الاستفهام أحياناً تعريفاً دلالياً عضواً ، دون النظر الى ماهيته التركيبية ، كقول بعضهم : « الاستفهام استعلام ما في ضمير المخاطب . وقيل : هو طلب حصول صورة الشيء في الذهن »^(١) . وقد يعرف أحياناً تعريفاً يمزج بين بعض خصائصه الدلالية ، وبعض سماته التركيبية ، كقول بعضهم : « الاستفهام هو طلب العلم بشيء لم يكن معلوماً بأداة خاصة »^(٢) .

تستعمل اللغات المختلفة ، ومن ضمنها العربية ، أدوات خاصة للاستفهام ، حق انه يمكن القول ان استخدام أدوات معينة للاستفهام ، يشكل جزءاً أساسياً في عملية تحويل التركيب

(المثبت) ، والتصديق السليبي (المنفي) ، فتقول : أقرأت الكتاب ؟ وألم تقرأ الكتاب ؟ بينما تستعمل (هل) في التصديق الإيجابي ، فتقول : هل جاء المدعون في الموعد المحدد ؟ بينما لايموز أن تقول : هل لم يحضر أخوك ؟ ومادام همزة الاستفهام ، و (هل) تستويان في أنها تستعملان للتصديق ، ومادام أنه يجوز أن تحذف أداة الاستفهام الدالة على التصديق ، فان حذف (هل) جائز جواز حذف الممزة .

قلنا انه يجوز حذف همزة الاستفهام ، و (هل) استغناه بالتنفيم ، وذلك حين تستعملان للتصديق ، دون التصور . أما حين تستعملان للتصرور ، فإنه لايموز حذفها ، لأن التنفيم لا يكون وحده كفؤاً للتصرور ، فلا يجوز أن تقول ، وأنت تريد التصديق ، «قرأت كتاباً أم جريدة؟» .

ونظراً لأن أدوات الاستفهام الأخرى ، غير الممزة و (هل) ، تستعمل للتصرور دون التصديق ، ونظراً لأن التنفيم لا يؤدي وظيفة التصرور كما يؤدي وظيفة التصديق ، فان حذف أي من تلك الأدوات غير جائز . وبيان ذلك ، أن التنفيم ، وإن كانت له قيمة دلالية من نوع ما في العربية ، وفي اللغات الأخرى غير النجمية ، فإنه لا يؤدي الدلالة المعجمية التي تؤديها أدوات الاستفهام العربية التالية : (من - كيف - لماذا - أين - ماذ - كم - أي) . ولكن قد يحدث مثل ذلك في اللغات التي تسمى باللغات النجمية Tone Languages ، لأن تغيير النغمة فيها كاف لاحداث دلالة معجمية جديدة ، أي أنه كاف لاحداث تحويل في التركيب من صيغة إلى أخرى . وقد أفاد في بيان ذلك وشرحه أستاذنا العلامة البروفسور Pike في كتابه القيم Tone Languages .

ان حذف أداة الاستفهام الدالة على التصديق ، وعلم حذفها حين تدل على التصرور ، أمر مرتبط بالناحية الدلالية هذه الأدوات . وهناك سبب آخر لعدم جواز حذف هذه الأدوات من التركيب ، وهو سبب تركيبي ، ذلك أن الجملة الخبرية تعدّ جملة حاسنة Matrix Sentence للشيء الذي تستخدم هذه الأدوات في السؤال عنه ، سواء أكان زماناً ، أم مكاناً ، أم كيفية ، أم سبيباً . وبما أن هذه الأدوات تستخدم للسؤال عن المضمنون

بالتنفيم ، وقد قال الأخشن الأوسط (ت ٢١٠ هـ) بجواز حذفها ، وجعل من ذلك قوله تعالى : «ولتكن نعمة تمثلاً على أن عبّدت بنو إسرائيل»^٣ ، كما قال : أو تلك نعمة ..؟ وقال ابن مالك مؤيداً الأخشن فيما ذهب إليه : «وأقوى الاحتجاج على ما ذهب إليه قول رسول الله ﷺ بحسبه (عليه السلام) : وان زنى ، وان سرق؟ فقال : وان زنى ، وان سرق ، أراد : او ان زنى ، وان سرق؟»^٤ وذهب ابن هشام (ت ٧٦١ هـ) أيضاً إلى جواز حذف همزة الاستفهام ، وجعل من ذلك أبياتاً من الشعر ، نذكر منها قول عمر بن أبي ربيعة :

ثم قالوا : تحبها؟ قلت : بيراً

عند السرمل والحسى والتراب
قال ابن هشام : «قيل : أراد تحبها؟ وأردف بقول

المتبني :

أحبا ، وأيسر مقامات ماقتلا
والبين جار على ضعفي ، وماعدلا
ثم قال : «أحبا فعل مضارع ، والأصل : أحبا؟
فحذف همزة الاستفهام»^٥ .

ويجوز حذف (هل) استغناه بالتنفيم ، ذلك أنهم عندما ذكروا الفروق بين همزة الاستفهام ، و (هل) لم يذكروا تميز الممزة بجواز حذفها^٦ . ولا يوجد دليل يؤيد زعم من ذهب إلى خلاف ذلك^٧ . وكيف لايموز أن تحذف (هل) إذا علمنا أنها ترد للتصديق ، شأنها في ذلك شأن الممزة ، وإنما يجوز حذف همزة الاستفهام عندما ترد للتصديق ، دون التصرور . والتصديق هو ادراك النسبة ، تقول : «أقدم محمد؟» ، وهل قدم محمد؟ ، فأنت بذلك تسأل عن قدم محمد ، وتريد تصديقاً للخبر أو نقشه ، وهذا هو التصديق . وأما التصرور ، فإن حقيقته تظهر لك إذا سألت فقلت : «هل قدم محمد أو علي؟» ، فأنت تسلم بحصول القدم ، وإن كنت لاتدرى على وجه اليقين من الذي قدم ، فهو محمد أم علي ، وتميز همزة الاستفهام ، و (هل) ، في أنها تحيطان للتصديق والتصرور ، مع فارق واحد ، وهو أن الممزة تستعمل في التصديق الإيجابي

المحتضن (فتح الصاد) ، لاعن الجملة الخاصة ، فان حذف
أداة الاستفهام لا يمكن أن يحدث أي تحويل في الجملة الخبرية
ال الخاصة ، أي أنه لا يمكن ان يجعلها جملة استفهامية ، وذلك على
نحو ماترى في الشكل التالي :

ففي قوله : «ذهب محمد الى عمان» جملة خبرية حاضنة ، هي : «ذهب محمد» وشبه الجملة المحتضن « الى عمان» . ويسبب قبول الجملة الخبرية احتضان شبه الجملة ، فقد أصبح لدينا جملة تحويلية جديدة ، يفسرها القانون الذي سمّاه العلامة تشووسكي بالنحو المحدود ^(٨)Finite state grammar ومفاده أنه يمكن توليد عدد محدود من الجمل ، بزيادات تضاف إلى الجملة النواة Kernel Sentence . فالجملة النواة في هذا التركيب هي «ذهب محمد» ، ثم زيدت عليها الفعلة المتمثلة في شبه الجملة « الى عمان» ، أو الهيئة المتمثلة في الحال «مسروراً» ، أو الظرف «مساء» ، أو شبه الجملة المبين للسبب «للتترze» . وإذا نظرنا في الجمل التحويلية الاستفهامية :

- الى اين ذهب محمد؟
- كيف ذهب محمد؟
- متى ذهب محمد؟
- لماذا ذهب محمد؟

لم يعد بامكاننا أن نقول ان أدوات الاستفهام في هذه الجمل أصبحت فضلة ، بل هي الآن عدة ، وجزء أساس من كل تركيب ، ولذلك لايموز حذفها ، بغض النظر عن أن وجود الزمان والمكان ، والهيئة ، والسبب ، في الجمل الاخبارية ، ليس أساساً ولاعملة في صحة تلك التراكيب ، وإن كنا لاننكر ، ولا أحد ينكر ، أنها بيان لمعلومات أخرى في تلك التراكيب ، معلومات تتعلق بالزمان ، والمكان ، والهيئة ، والسبب ،

وجودها يضيف أشياء جديدة إلى الجملة النواة . وعليه ، لا يمكن حذف أحدى أدوات الاستفهام السابقة ، معبقاء الجملة نحو لغة استفهامية . بل أن الجملة ستعود جملة اخبارية ، كما هي في الأصل قبل دخول أداة الاستفهام عليها . وليس الأمر كذلك بالضرورة ، عند حذف هنزة الاستفهام ، و (هل) عند حذفها ، وهو تدلان على التصديق .

وهناك سبب ثالث يحول دون حذف أدوات الاستفهام الدالة على الزمان ، والمكان ، والهيئة ، والسبب ، من الجمل الاستفهامية السابقة ، وهو أن البنية العميقية Deep structure للتركيب الاستفهامي ، ونظيره ال الخبري المطابق بنية عميقه واحدة ، فإذا نظرنا في التركيب التالي : « أنجز العاملون عملهم مساء السبت » ، وجدنا بنيته العميقية مكونة من :

- ١ - أنجز العاملون عملهم .
- ٢ - العمل تم انجازه مساء السبت .

وإذا نظرنا في الجملة التحويلية الاستههامية : « من أنجز العاملون عملهم ؟ » (وهي النظير المطابق للجملة الخبرية : أنجز العاملون عملهم مساء السبت » ، وجدنا بنية العميق مكونة من :

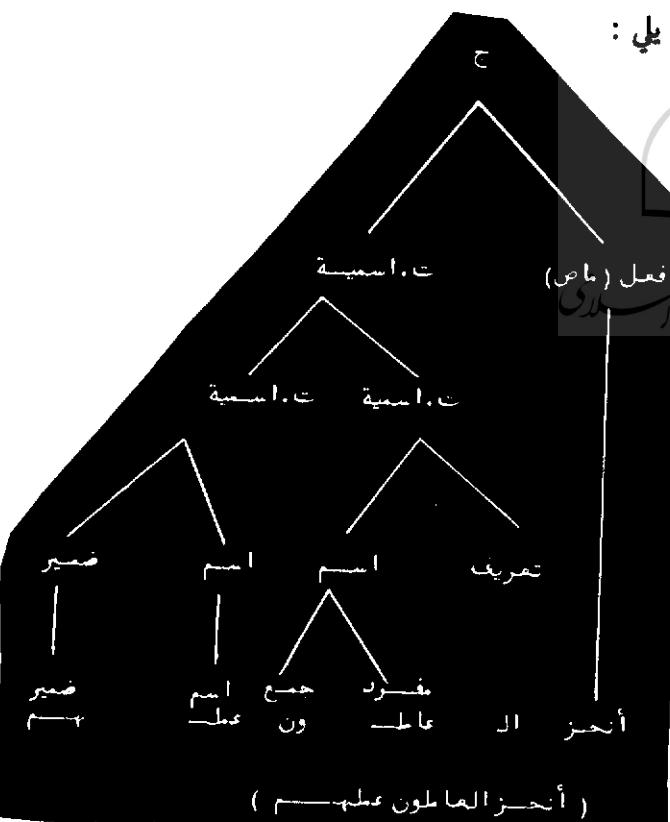
١ - أنجز العاملون عملهم .

٢ - العمل منجز في وقت ما (هو في الجملة الاخبارية مساء السبت) .

لكتنا اذا حذفنا اسم الاستفهام (من) ، حق مع ابقاء
التنعيم تنعيمياً او استفهامياً ، أصبح هذه الجملة بنية عميقة هي :
أنجز العاملون عملهم ، فلم يعد هذا التركيب نظيراً مطابقاً
للتركيب الاخباري «أنجز العاملون عملهم مساء السبت» ،
ولايجوز بالتالي أن يستعمل التركيب الاستفهامي للسؤال عن
الزمن الوارد ذكره في الجملة الاخبارية ، لأن الجملة التقريرية
الاخبارية فيها ذكر لوقت الانجاز ، بينما لا يوجد استفسار عن
وقت الانجاز في الجملة الاستفهامية . ومadam الأمر كذلك ،
فالبنية العميقية لكل منها مختلفة عن الأخرى . واما كان ذلك
ذلك ، بسبب حذف أداة الاستفهام (من) من الجملة
الاستفهامية .

ويقارنة المشجّرين السابقين يتبيّن لنا أن الفروق بين التركيبين ، الاخباري « أنجز العاملون عملهم مساء السبت » ، والاستفهامي « متى أنجز العاملون عملهم ؟ » ، أن رأس الجملة الاخبارية فعل اخباري هو (أنجز) ، وأن التركيبة الظرفية فيها فضلة ، كما وضحنا من قبل ، بينما يكون اسم الاستفهام الدال على الظرفية هو رأس الجملة الاستفهامية . وهذا نمطان متغايران في العربية ، وإن كانت هما أطر دلالية مشتركة ، بل وإن كانت بنيتها العميقية واحدة . وهذا في حقيقته مرتبط بمبدأ « الموضع Topicalization » الذي تحول النظرية التوليدية التحويلية تفسيره في إطار العمليات والأمّاط التحويلية التي تتم في التراكيب المختلفة .

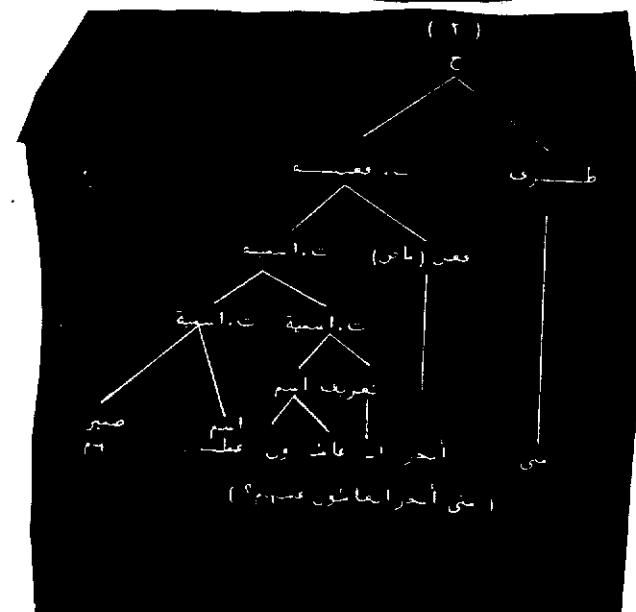
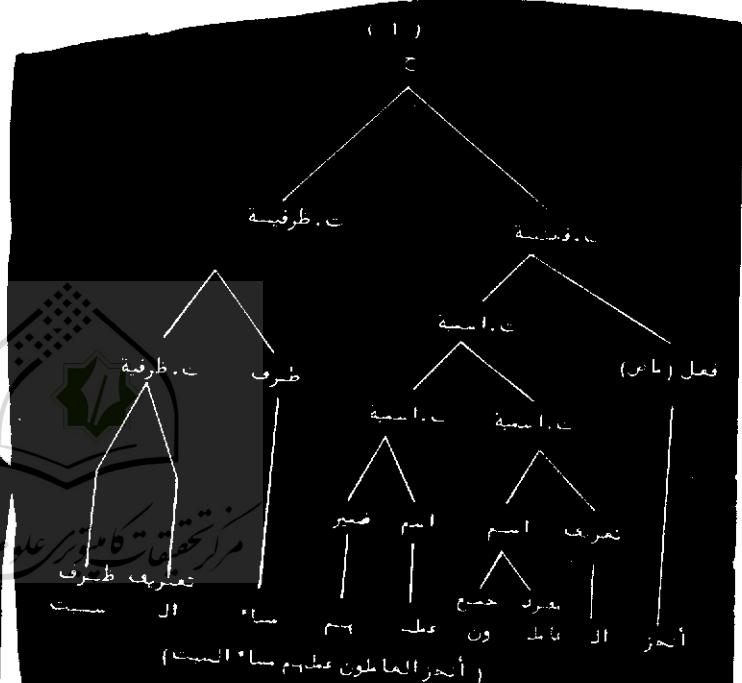
أما تحليل الجملة عند حذف أداة الاستفهام منها فيكون كـ



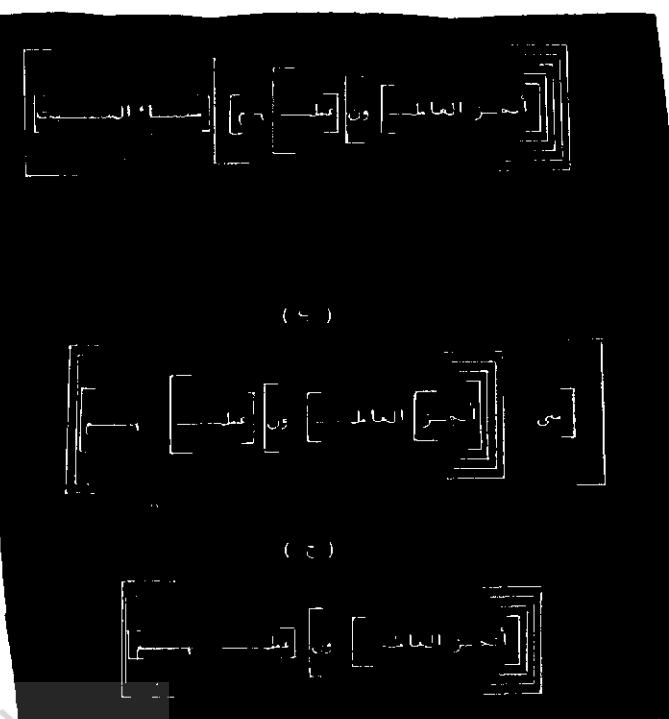
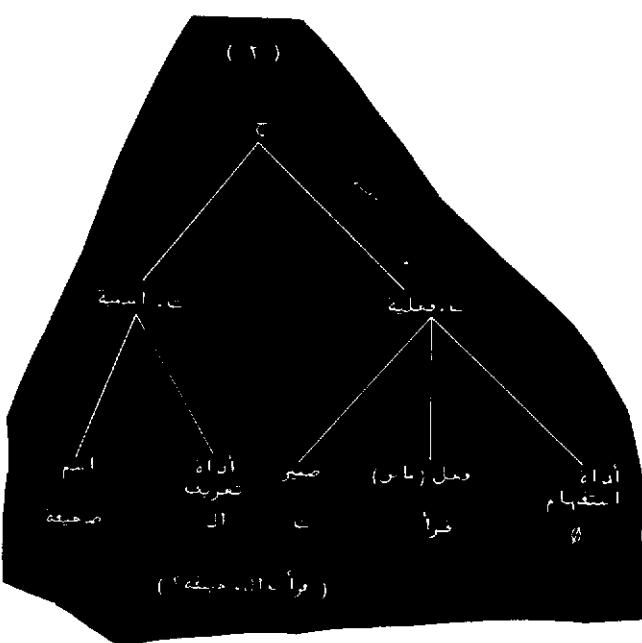
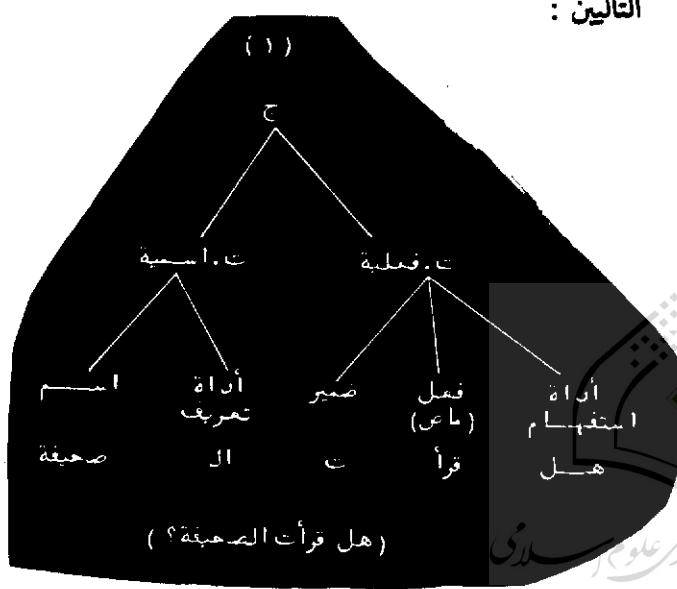
وهو خط ثالث من أ направات التركيب العربي ، غير النمطين السابقين . وهذه الأ направات الثلاثة موضحة في الأشكال التالية التي تمحض الفرق بينها :

وملخص القول في هذه القضية ، أن حذف أدوات الاستفهام من الجمل الاستفهامية السابقة ، يجعل البنية العميقة لكل منها ، مختلفة تماماً عن البنية العميقة للجملة التي كانت في الأصل نظيرأ مطابقاً لها .

هذا ، وسيكون تحليل الجملتين ، الاخبارية : «أنجز العاملون عملهم مساء السبت» والاستفهامية : «من أنجز العاملون عملهم؟» على النحو التالي :



المصدرة باحدى هاتين الأداتين ، اذ تبقى البنية العميقه للتركيب الاستفهامي ، بعد حذف المهمزة ، او (هل) ، كما هي قبل حذف الأداة . فاذا نظرنا في التركيب التالي : « هل قرأت الصحيفه ؟ » وجدنا بنيته الدلالية ، هي ذات البنية الدلالية عند حذف (هل) منه : « قرأت الصحيفه ؟ » بمعنى ان اسقاط اداة الاستفهام لم يغير شيئاً من حقيقة التركيب ، كما ان تحليل التركيبين يبقى واحداً ، وذلك على نحو ما هو مبين في المشجرين التاليين :



توضيح التحليلات السابقة مابلي :

١ - ان وجود الظرف في الجملة الخبرية : « أنجز العاملون عملهم مساء السبت » هو الذي استدعى ورود اسم الاستفهام الدال على الظرفية « متى » في الجملة التحويلية الاستفهامية . وهذا يؤكّد ما قلناه من أن البنية العميقه هاتين الجملتين واحدة ، بمعنى أنه لا يوجد لكل منها بنية عميقه مختلفة مختلافاً عنها الآخر . وكان بعض علماء اللغة قد أشاروا إلى مثل هذه الحقيقة ، نذكر منهم العالمين الشهيرين Jerold Paul Postal و Katz

٢ - ان سقوط اسم الاستفهام الدال على ظرف الزمان من التركيب التالي : « متى أنجز العاملون عملهم ؟ » قد حول التركيب من صيغته الاستفهامية ، الى صيغة اخبارية « أنجز العاملون عملهم » بصورة جعلت البنية العميقه لكل واحد من التركيبين مختلفة تماماً عن البنية العميقه للتركيب الآخر . ومن الضروري أن نتبّه إلى أن شيئاً من ذلك لا يحدث عند حذف همزة الاستفهام ، و(هل) ، من الجمل التحويلية الاستفهامية

الضروري أن نشير إلى أننا نستعمل هنا مصطلح « التعلق » بالمعنى المستعمل في الدراسات اللغوية الحديثة ، بغض النظر عن اتفاقه أحياناً ، وعدم اتفاقه أحياناً أخرى ، مع المعنى الوارد في كتب التراث النحوي القديم .

وحل كل حال ، فقد أدى تعلق هذه الأدوات تعلقاً مباشراً بأحد ركني الأسناد ، كما هو في التراكيب المذكورة أعلاه ، إلى عدم جواز حذفها ، إذا أردنا بقاء التركيب استفهامياً . وهذا يعني أن تعلقها بأحد ركني الأسناد تعلقاً مباشراً ، جعلها ركناً من أركان التركيب .

والذي يدلّ على أن هذه الأسماء تتعلق تعلقاً مباشراً بأحد ركني الأسناد فقط ، لا بغيرها ، هو أنك إذا أنشأت تعلقها بركتي الأسناد جميعاً ، اختلَ التركيب ، فلا تقول :

- * متى الظلم عدل؟
- * أين الظلم عدل؟
- * كيف الظلم عدل؟

(تشير النجمة * على بين التركيب إلى أن التركيب غير مقبول نحوياً) .

توضيح الأشكال التالية حقيقة هذا التعلق :

وملخص القول في هذه القضية ، أن حذف أداة الاستفهام مقصور على أداتي الاستفهام الممزة و (هل) الدالتين على التصديق ، دون الأدوات الأخرى ، وذلك لأن التصديق يمكن أن يظل متضمناً في الجملة بعد حذف الممزة ، و (هل) .

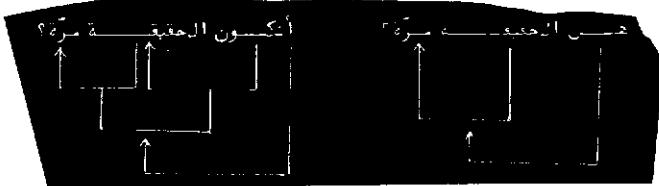
وثمة سبب رابع يمنع حذف أسماء الاستفهام الدالة على الزمان ، أو المكان ، أو السبب ، أو الميزة ، من التراكيب السابقة ، وهو سبب مرتبط بتعلق هذه الأسماء في الجملة التحويلية الاستفهامية ، فإن أسماء الاستفهام تلك ، تتعلق تعلقاً مباشراً بالاسم فقط ، أو بالفعل فقط ، ولكنها لا تتعلق بركتي الأسناد معاً ، تتعلق مباشراً . أما تعلقها بالاسم فمثل : متى الساعة ؟ أين الرجال الأوفياء ؟ ما القول في الأدعياء ؟ لماذا الكلب ؟ كيف حالك ؟ وأما تعلقها بالفعل تعلقاً مباشراً ، فمثل قوله : متى يكون الظلم عدلاً ؟ أين يكون الظلم عدلاً ؟ قد يقال : إن تعلق أسماء الاستفهام هذه بالاسم مما هو تعلق ظاهري ، أي أنه في البنية السطحية فقط ، يدلّ على ذلك أن مقابلة البنية السطحية بالبنية الدلالية ، قد يوضح لنا وجود فعل عذوف في البنية السطحية ، وذلك على نحو ما هو مبين في القائمة التالية :

البنية الدلالية	البنية السطحية
كيف حالك ؟	كيف (يكون) حالك ؟
متى نصر الله ؟	متى (يأتي) نصر الله ؟
أين الكتاب ؟	أين (يوجد) الكتاب ؟
أي الرجال هؤلاء ؟	أي الرجال (يكون) هؤلاء ؟
ما السبب في ذلك ؟	ما (يكون) السبب في ذلك ؟
من الرجل	من (يكون) الرجل

وهذا قول صحيح ، لكنه لا ينفي الحقيقة التي وضحتها ، والتي تقول أن تعلق أسماء الاستفهام في التراكيب السابقة ، إنما هو ارتباط بأحد ركني الأسناد ، لا بغيرها . ومن

واما كانت هذه التراكيب غير صحيحة ، لأن ركنتين الأسناد موجودان في الجملة ، واقحام هذه الأدوات يؤدي إلى إيجاد ركن جديد ، بجانب ركتين أصليين أصيلين . وهذا يؤدي إلى ما يمكن أن يسمى بتضارب الأركان الاستنادية Attributive conflict ولا يزول هذا التضارب إلا بازالة أحد ركني الأسناد ، كان تقول : متى العدل ؟ أين الظلم ؟ أين العدل ؟ كيف الظلم ؟ كيف العدل ؟ وهلم جرا . وفي هذه الحال ، فإنك تحمل اسم الاستفهام محل ركن استنادي ، ليصبح هو نفسه ركتاً ، وبذلك لا يجوز حذفه . وإنما كان ذلك كذلك ، لأن ركتي

مباشراً ، لا بأخذها دون الآخر ، وذلك على نقيض أدوات الاستفهام الأخرى . فإذا نظرنا في الجملتين التاليتين وجدنا أداتي الاستفهام ، الممزة و (هل) ، متعلقتين بركتني الاسناد جميعاً . ومادام هذا التعلق صحيحاً من الناحية التحورية ، فقد انتهى أن تكون أي من هاتين الأداتين ، ركناً من أركان التركيب . واذ كان ذلك كذلك ، فقد جاز حذف هاتين الأداتين ، وتبقى مع ذلك صيغة السؤال قائمة . يوضح الشكلان التاليان حقيقة ارتباط الممزة و (هل) وتعلقهما بأركان الاسناد :



تتخذ مسألة التعلق ، على النحو الذي وضحته ، بعداً ذا أهمية بالغة في مختلف النظريات اللغوية ، قدمها وحدتها . وقد كان للشيخ عبدالقاهر الجرجاني نظرات ثاقبة ، وأراء سديدة ، في توضيح مفهوم التعلق . وستعود إليه بشيء من التفصيل ، عند الحديث عن التقدم والتأخير في التركيب الاستههامي . وسنعالج هنا ، باختصار شديد ، قضية التعلق ، كما هي في نظرية القوالب Tagmemic Theory والنحو النظامي Systemic Linguistics ، بعد أن فرغنا من مناقشتها في التوليدية التحورية . فالممناقشة التالية تدور حول مسألة حذف أداة الاستفهام ، في ضوء هاتين النظريتين :

أما العلامة البروفيسور Kenneth Pike ، وهو مؤسس النظرية الأولى ، فيسمى التعلق بالتماسك Cohesion ، ويرى أن الجملة « قالب » ، وأن كل كلمة فيها لابد أن تشغل أربع خانات ، وهي :

١ - الربطة slot التي تشغلها الكلمة في التركيب . فقد تشغله حيز الابتداء Subject ، أو حيز الخبر Predicate ، أو حيز الفضلة Adjunct .

٢ - الدور Role ، وهو الوظيفة الناجمة عن اشغال الحيز

الجملة أساسياً في بنائها ، ويبدونها لأن تكون الجملة جملة . حقاً ، قد يحذف الخبر ، وهو أحد ركتني الاسناد ، اذا دلّ على الخبر المحذف دالّ ، كما نص على ذلك النحاة ، ويكون الحلف جوازاً أو وجوباً ، أما جوازاً ، فإنه يحذف اذا كان معلوماً ، كقولك : « خرجت فإذا صديقي » ، أي متظر ، وكقوله تعالى : « أَكْلَهَا إِثْمَانٌ ، وَظَلَّمَهَا »^(١) ، أي كذلك .

ويجب حذف الخبر في أربعة مواطن هي :

- ١ - اذا كان المبتدأ صريحاً في القسم ، نحو : « لعمرك لأقومن » ، اذ تكون البنية العميقه لهذا التركيب : « لعمرك قسي لأقومن » . وإنما وجوب حذفه هنا ، لأن جواب القسم ، المبدوء بلام القسم ، قد سدّ مسنه .
- ٢ - اذا كان المبتدأ معطوفاً عليه اسم بواه هي نص في المعية ، نحو : « كل رجل وعمله » . فالبنية العميقه لهذا التركيب هي : « كل رجل وعمله مقترنان » .

٣ - اذا كان الخبر كونا مطلقاً ، والمبتدأ بعد (لولا) ، نحو : « لولا العلماء هلك العالم » . والأصل الدلالي لذلك كما يلي : « لولا العلماء موجودون هلك العالم » .

٤ - اذا أغنى عن الخبر حال لانصرخ أن تكون خبراً ، نحو : « مدحى العالم عاملاً » ، ونحو قول النبي عليه صلوات الله وسلامه : « أقرب ما يكون العبد من ربه وهو ساجد » . وتقدير البنية الدلالية لهذا التركيبين على النحو التالي : « مدحى العالم اذا كان عاملاً » ، و « أقرب ما يكون العبد من ربه موضعه وهو ساجد » .

وهكذا ، يتبيّن لك أن حذف الخبر يرد في التراكيب العربية ، اذا قام غيره مقامه . ومثل هذا الشرط غير متوافر في التراكيب التي ترد فيها أسماء الاستفهام أخباراً ، فلذلك لا يجوز حذفها .

هذا الذي وضحته عن حقيقة الدور الذي تثله أسماء الاستفهام في الجملة ، لانجد له نظيراً في الممزة و (هل) ، عندما تستعملان للتتصديق . ان هاتين الأداتين ، وهما تستعملان للتتصديق ، تتعلقان بركتني الاسناد جميعاً ، تعلقاً

فيحلف اسم الاستفهام (من) يختل تماستك التركيب ، لأن العلاقة الاخبارية المتبادلة بين (من) و (اللقاء) ، قد فقدت بسقوط أحد ركتيها ، ولم يعد للتماسك بين المبتدأ (اللقاء) ، وصفته (القادم) من قيمة ، لأنه لا يغنى وحده في إقامة الجملة .

أما نظرية النحو النظامي ، وهي من أحدث النظريات اللغوية المعاصرة ، فيرى أصحابها أن التركيب يقوم على ثلاثة مستويات هي : الشكل *Form* والمادة *Substance* والسياق *Situation*⁽¹¹⁾ . وليس السياق في حقيقته إلا نوعاً من العلاقة بين الشكل والموقف . وتبعاً لذلك ، فإن اختلال أي من هذه المستويات الثلاثة ، سيؤدي إلى اختلال التركيب . فإذا نظرنا في الآية الكريمة التالية : «أيان يوم القيمة»⁽¹²⁾ ، تبين لنا أن صيغة السؤال مكونة بالضرورة من اسم الاستفهام (أيان) ، داخلاً على تركيب لاتتم دلالته ، الا بدخول اسم الاستفهام هذا ، وذلك من أجل صحة وجود علاقة بين هذا الأداء ، والموقف الاستههامي ، أي أن وجود مثل هذه العلاقة لا يتم إلا بوجود اسم الاستفهام في هذا التركيب . وفي حال سقوطه ، أو اسقاطه ، فإن العلاقة بين الشكل والموقف تختل بالضرورة .

بعد الذي وضنه من جواز حذف أداتي الاستفهام ، المزة و (هل) ، وما تدلان على التصديق ، وعدم جواز حذف الأدوات الدالة على التصور : نود أن نبين بعض الحقائق المهمة المتعلقة بالوظيفة الدلالية لحذف هاتين الأداتين ، فنقول : إن حذف هاتين الأداتين من التراكيب الاستههامية ، لم يكن لمجرد الرغبة في توسيع الاستعمالات اللغوية ، ولا للتخلص من أدلة الاستفهام . على أنه يمكننا أن نلاحظ الوظيفة الدلالية لحذف هاتين الأداتين ، إذا قارناً بين الجملتين التاليتين :

هل رأيت الساحر؟ رأيت الساحر؟

أما الجملة الاستههامية الأولى : «هل رأيت الساحر؟» فهي من النمط الاستههامي الذي يسمى النمط المحايد *Neutral* ، بمعنى أن السائل ليس لديه فكرة مسبقة عن رؤية

السابق ، وذلك كان يكون المبتدأ فاعلاً ، كما في : «محمد جاء» ، أو أن يكون مجرد عنصر *item* للأخبار ، كما في «السيارة الجديدة» ، وكان يكون المبتدأ مصدراً مؤولاً ، كما في «أن تستيقظ مبكراً خير لك» ، وكان يكون الخبر جملة أو شبه جملة ، وكان تكون «الفضلة» فيها مفعولاً ، أو حالاً ، أو تميراً ، أو غير ذلك مما هو من بابه .

٣ - الصنف *Class* ، وذلك كان يكون المبتدأ اسمًا صريحاً ، أو ضميراً ، أو اسم اشارة .

٤ - التماست *Cohesion* ، وهو محصلة وقوع الكلمة في الحالات السابقة . فقد يكون التماست لفظياً ومعنىياً في وقت واحد ، كقولك : «الكتاب جديد» . فقد وقع التماست المعنوي بين هاتين الكلمتين بالتحاد المبتدأ والخبر ، أي التحادهما من حيث أنها كذلك . ووقع التماست اللفظي بينها ، باتفاقها في التذكير اللفظي . وقد يكون التماست معنرياً لا لفظياً ، وذلك كما في : «الكتاب جديدة مادة» ، إذ حصل التماست المعنوي فقط بين (الكتاب) و (جدة المادة) ، وإن كان التماست بين (جديدة) و (مادة) تماستاً لفظياً معنوياً ، لاتفاقها في التائث .

ولابد أن ننظر إلى الكلمات والتركيب من زاوية أخرى ، وهي هل الكلمة عمدة ، فيعبر عنها ساعتنـد ب (+) ، أو هل هي فضلة ، فيعبر عنها ب (-) . فإذا كانت عمدة ، فإن حذفها من شأنه أن يحدث خللاً في عملية التماست . وإذا طبقنا ذلك على أدوات الاستفهام ، في مثل التراكيب التي نقاشناها ، وجدنا أن حذفها غير ممكن ؛ لأنه يزيل عنصر التأليف والتماست بين مفردات التراكيب . نأخذ مثلاً الجملة التالية : «من اللقاء القادم؟» ، وننظر كيف يتم تحليلها في ضوء نظرية القوالب هذه :

الكلمة	المعنى	التأليف	التماست
من	العنصر المبتدأ	ـ	ـ
اللقاء	ـ	ـ	ـ
القادم	ـ	ـ	ـ
؟	ـ	ـ	ـ

المخاطب (فتح العاء) لذلك الساحر ، بينما يوحى التركيب الاستههامي الثاني «رأيت الساحر؟» ، أن السائل لديه فكرة مسبقة أو معرفة من نوع ما ، حول رؤية المخاطب لذلك الساحر . انه لا يريد تأكيداً لخبر رؤية الساحر ، ولكنه يستهجن أو يستذكر أو يستغرب ، أو يعجب . وعليه ، فإن تحويل الجملة الاستههامية ، بحذف أداة الاستههام (هل) وأهمزة ، يعمل على تحويل السؤال الذي سميته «محايده» إلى سؤال غير محايده . ذلك أن السؤال المحايده لا يتضمن معرفة مسبقة بالجواب ، بينما يتضمن حذف أداة الاستههام مثل هذه المعرفة ، أي أن السؤال لا يكون محايده . وكيف يكون كذلك ، وللسائل معرفة بوقوع الأمر المسؤول عنه ؟ وقد أغبني وصف أحد العلماء للسؤال المحظوظ أداته ، أي السؤال غير المحايده ، حين قال أنه يعبر عن قدر من شك لا يتضمنه السؤال المحايده⁽¹³⁾ ، أي السؤال الذي لم تحذف أداته . والمراد بالشك هنا ، الشك بالخبر أو المعرفة المسبقة التي انتهت إلى أسماع السائل ، والتي تدفعه إلى أن يسأل السؤال بصيغة «السؤال غير المحايده» .

أخطاء أخرى من الحذف :

هناك أخطاء أخرى من الحذف ، نذكر منها :

أ - قد يحذف الفعل الذي تتعلق به همزة الاستههام ، و(هل) تعلقاً مباشراً . وساعتقد ، لابد من تحويل التفاسيم ليتوافق مع المعنى الجديد ، وذلك كان تقول :

هل من عالم فراسله ؟

هل في الدار من أحد ؟

أين سؤال ؟

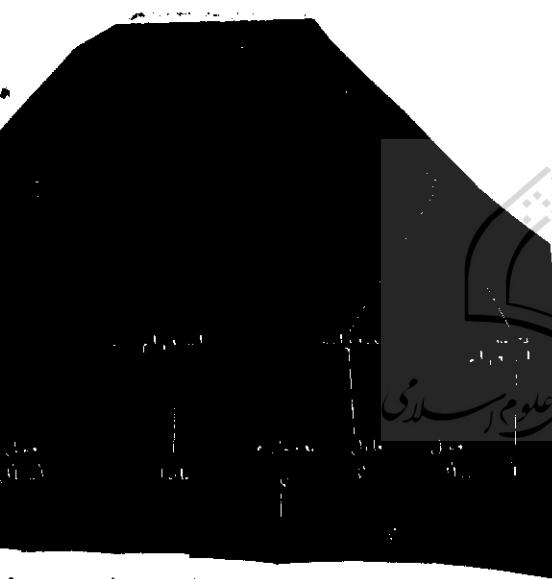
هل لك من تعليق ؟

الأصل الدلالي في التراكيب السابقة : هل (يوجد) عالم فراسله ؟ هل (يوجد) في الدار أحد ؟ أتريد سؤالاً ؟ هل (يوجد) لك تعليق ؟ وهلم جرا .

ب - وقد يحذف السؤال كله ، وذلك كان تقول : «أين كنت ؟» ، فقد يكون السؤال ردأ على من سألك : «أين كنت ؟»

«فردت عليه استنكاراً لسؤاله ، أو استرجاعاً للسؤال : «أين كنت ؟» ، فالمحذوف هنا سؤال كامل هو : «أتسلقي ؟» لأن الأصل هو : «أتسلقي أين كنت ؟» .

ومثل هذا الحذف قوله : «ماذا أسأل ؟» فقد يكون هذا ردأ على من قال لك : «ماذا تسأل ؟» ، استنكاراً لسؤاله ، أو استرجاعاً له ، عندما لا تكون قد سمعت السؤال جيداً . وقد يكون قوله : «ماذا أسأل ؟ ردأ على من قال لك : «أسأل» . والأصل في ردك في الحالة الأولى هو : «أتسلقي ماذا أسأل ؟» فحدثت القسم الأول من السؤال . ويكون التحليل كما هو مبين في الشجر التالي :



ويشيع في بعض الوظائف اللغوية المعاصرة حذف السؤال كله ، والاكتفاء بما يدل عليه في السياق الخبراري . فقد يستهل أحدهم موضوعه قائلاً : «نعم ، تقاس الأمور بتائجها» ، دون أن يصلح الموضوع بسؤال . ومعنى ذلك ، أن المتكلم ، أو الكاتب ، قلل أن أحداً سأله سؤالاً : «هل تقاس الأمور بتائجها ؟» فجاء جوابه «نعم ، تقاس الأمور بتائجها» ردأ على هذا السؤال المقترن . وقد يستهل بعضهم حديثه أو موضوعه قائلاً : «لا .. لا أريد أن أحدثكم عن الكذب على العلماء» ، وكأنه تصور أن أحد الناس يسأله : «هل ستحدثنا عن الكلب عن العلماء ؟» فجاء جوابه : «لا أريد ..» ردأ على ذلك . ويمكن أن يعبر عن هذا رياضياً بما يلي :

أ + ب ← ٠

وإذا كررت صيغة السؤال في الجواب ، مع وجود أداة الجواب (نعم أو لا) ، فقد أصبح هذا نمطاً آخر غير نمط الحذف .

وذلك حين تكون (ب) أداة الجواب (نعم - بل - لا) ، و(أ) هي الجملة التي تتحد مع الجملة الاستههامية المحدوقة (هل تقاس الأمور بتائجها ؟) في البنية المعيبة .

وهذا هو قانون التوسيع . وقد يظن أنه تطبيق لقانون الزيادة ، وليس كذلك في الحقيقة ، لأن الزيادة تتضمن وجود عنصر جديد ، مختلف عن العناصر الأصلية . أما (نعم) ، فليست عنصراً جديداً في الإجابة ، وإنما هي اقرار لمضمون الجملة التي بعدها : « جامعي اليوم زائر ». أما أنها أعطيته الرمز (ب) ، وهو مختلف رياضياً عن الرمز (أ) ، فإن ذلك لا يقتضي اختلاف الرمزين مضموناً ، بل هو اختلاف ظاهري . والذي يدلل على أن حقيقة كل من (أ) و(ب) متطابقة مع الأخرى ، أنك تكتفي في الجواب بالعنصر (ب) : « نعم » ، دون حاجة إلى إعادة العنصر (أ) : « جامعي اليوم زائر » . وسنوضح بعد قليل ، كيف يمكن التعبير عن ذلك رياضياً . بحيث لا يكون هناك لبس بين قانوني الزيادة والتوسيع .

ومن صور الحذف في التركيب الاستههامي ، المصدر بالمحنة ، أنك اذا استعملت المحنة فيه للتصور ، دون التصديق ، فقد جاز لك حذف ما يقابل المسؤول عنه ، حين يكون له مقابل ، بشرط أن يكون معلوماً للمخاطب المسؤول ، أو أن يكون معلوماً من السياق . ويسمى ما يقابل المسؤول عنه بالمعادل . فإذا عرف الشخص الذي تأسله « أفي الدار أبوك ؟ » بالمعادل . فإذا تأكد من سؤالك : « أفي الدار أبوك أم في العمل ؟ » ، فقد جاز لك حذف المعادل ، وهو هنا : « في العمل »^(١) . لكن حذف المعادل غير جائز إذا لم يكن معلوماً للمخاطب (فتح الطاء) أو لم يكن معلوماً من السياق . فإذا قلت : « أجرح الجندي ؟ » ، وأنت تريد من سؤالك : « أجرح أم قتل ؟ » فالسؤال غير صحيح . نعم ، هو صحيح من الناحية

ويكون تسمية هذا القانون بقانون الاشتغال ، لاشتمال الجواب على سؤال مفتقر . ويمكن ا溯اته إلى قوانين التحويل في التوليدية التحويلية^(٢) .

أما التصديق بنعم ، أو عدم التصديق بلا ، للإمثلة التي تصدر بيمزة الاستههام أو (هل) ، فيمكن تفسيره بحسب قانون الاحلال ، ويعبر عنه رياضياً كما يلي :

أ == ب

فعدمما يسألوك شخص : « هل جاءك اليوم زائر ؟ » تجيئه بنعم أو لا ، مستغلياً بأحداهما عن إعادة الجملة ، وبهذا تستعيض عن إعادة الجملة بأداة الجواب . والشيء ذاته يقال عن السؤال منفيأ . فإذا قال لك قائل : « ألم يأتك زائر اليوم ؟ » قلت : « بل » ، إذا كان الأمر قد حدث ، و« نعم » إذا لم يكن كذلك . وهذه الصورة مختلفة تماماً عن سابقتها ، فهناك تحذف السؤال ، وتستعيض عنه بنعم أو لا . وهنا تحذف الجواب ، وتستعيض عنه بنعم أو لا .

هل جاءك اليوم زائر ؟ ← نعم

المحنوف في القرآن الكريم خاصة ، فعل القول ، ومن أمثلته الآيات الكريمة التالية :

١ - « فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدُتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ » ^(١٦) .

٢ - « يَوْمَ هُم بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ، لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ يَوْمٌ ؟ لَهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ » ^(١٧) .

٣ - « وَيَوْمَ يَعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ، أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ » ^(١٨) .

٤ - « رَبَّنَا أَخْرَنَا إِلَى أَجْلِ قَرِيبٍ نَجْبُ دُعَوْتُكَ وَنَتَّبِعُ الرَّسُلَ ، أَوْلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلِ مَالَكِمْ مِنْ زَوَالٍ ? » ^(١٩) .

٥ - « وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكَبَّتْ وَجْهُهُمْ فِي النَّارِ ، هَلْ تَجْزُونَ إِلَّا مَا كَتَمْتُمْ تَعْمَلُونَ ? » ^(٢٠) .

٦ - « وَيَوْمَ يَعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَبِيعَاتِكُمْ فِي حَيَاكُمُ الدُّنْيَا ? » ^(٢١) بِإِثْبَاتِ هُمْزَةِ الْاسْتِهْمَامِ عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ عَامِرٍ .

وَالْمَعْنَى فِي كُلِّ ذَلِكِ عَلَى تَقْدِيرٍ : « يَقَالُ لَهُمْ : أَكْفَرْتُمْ ? » وَ « يَقَالُ لَهُمْ : لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ يَوْمٌ ? » وَ « يَقَالُ لَهُمْ : أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ? » ^(٢٢) وَهُلْمَ جَرَا .

الأفواط التحويلية الناجمة عن الزيادة والتتوسيعة :

الزيادة والتتوسيعة نمطان من العمليات التحويلية كما عرفنا . وتمثل الزيادة في اضافة عنصر جديد لم يكن له وجوداً أصلياً في التركيب . ويعبر عن ذلك رياضياً بالصورة المألوفة التالية :

$$1 = \{ 1 + b \}$$

وقد يكون هذا التعبير الرياضي ملباً ، اذ ليس فيه ما يشير الى ان العنصر (ب) غير متضمن في العنصر (أ) ، فانه اذا كان متضمناً فيه ، فالقانون قانون توسيعة ، لا قانون زيادة . ويعكس توضيح ذلك بالجملة التوليدية : « سافر زيد » ، فان زيادة همزة الاستفهام عليها ، يجعلها جملة تحويلية : أسفـر زـيد ؟

التركيبية المجردة أولاً ، وهو صحيح من حيث انه يستعمل في التصديق دون التصور ثانياً ، لكنه غير صحيح من حيث أنك استعملته للتصور ، وهو لا يستعمل الا للتصديق . وقد أسلفنا لك قول أصحاب مدرسة النحو النظامي ، وقوفهم هنا هو مفيد بل صحيح مطلقاً ، عندما ذهبوا الى أن السياق ليس في حقيقته ليس الارتباط بين الشكل والموقف . الشكل هنا هو صيغة السؤال : « أَجْرَحْتَ الْجَنْدِيَّ ؟ » ، والموقف هو موقف السائل الذي يريد أن يعرف هل جرح الجندي أو قتل . وأذْلَمْ يتحد الشكل والموقف جمعياً في اطار وظيفي واحد ، فان السياق الذي تستعمل فيه عبارة « أَجْرَحْتَ الْجَنْدِيَّ ؟ » ليس هو نفس السياق الذي تستعمل فيه الجملة الاستفهامية : « أَجْرَحْتَ الْجَنْدِيَّ أَمْ قُتِلَ ؟ » اللهم الا اذا كان الذي تساءله يعرف انك انت اما تريد من سؤالك : « أَجْرَحْتَ الْجَنْدِيَّ ؟ » ما يراد من السؤال : « أَجْرَحْتَ الْجَنْدِيَّ أَمْ قُتِلَ ؟ » .

وعلى كل حال ، فان السؤال : « أَجْرَحْتَ الْجَنْدِيَّ أَمْ قُتِلَ ؟ » قد حول التركيب الاول : « أَجْرَحْتَ الْجَنْدِيَّ ؟ » من التصديق الى التصور ، وحوّله من السؤال عن أمر واحد ، كان هو المجهول الوحيد بالنسبة للسائل ، الى أمرين يستويان في عدم معرفة السائل بهما .

وهكذا ، فان حذف المعاذل قد يؤدي الى اختلاف التركيب ، لاختلاف السياق الذي يستعمل فيه ، وقد يحول التركيب والسياق جمعياً ، على نحو ماتبين .

ومن صور الحذف في الأساليب الاستفهامية أن يمحى متعلق الاسم ، سواء أقولاً كان أم غير قول ^(٢٣) . فمن الشواهد التي حذف منها المتعلق الذي ليس قوله تعالى : « يَتَوَارَى مِنَ الْقَوْمِ مَنْ سُوَءَ مَا بَشَّرَ بِهِ ، أَيْسَكَهُ عَلَى هُونٍ أَمْ يَدْسَهُ فِي التَّرَابِ » ^(٢٤) . والتقدير : يتوارى من القوم من سوء ما بشّر به ، يفكّر أيّسّك على هون أم يدسه في التراب . وقدّر بعضهم متعلق الاستفهام في هذه الآية بأنه اسم ، كأنه قال : مفكراً أيّسّك .. الى آخره .

وقد ذهب بعضهم الى ان الفالب ان يكون المتعلق

حيث المضمنون ، وثانيهما عند عدم التمييز بينها من حيث الصيغة ، أي عند استعمال صيغة رياضية واحدة لذين القانونيين ، مع اختلاف حقيقتها من حيث المضمنون .

أما قانون الحذف فيشمل حذف أحد عناصر التركيب ، عندما لا يكون العنصر المحذف متضمناً في العنصر الموجود في التركيب . ومثل ذلك حذف الفاعل ، أو المبتدأ ، أو الخبر ، فالفاعل ليس جزءاً من الفعل ، والمبتدأ ليس جزءاً من الخبر ، ولا الخبر جزء من المبتدأ ؛ فحذف أحد هذه العناصر ، إنما يكون بحسب قانون الحذف ، لا بحسب قانون التضييق .

وأما قانون التضييق فيعني حذف عنصر من التركيب متضمن في العنصر الباقي فيه . وقد يتم تضييق أكثر من عنصر من عناصر التركيب في عنصر واحد ، وذلك مثل : « قال لاحول ولا قوة إلا بالله » ، فإن الصيغة المنحوتة منها ، وهي « حوقل » ، تتضمن العنصرين المحذوفين جميعاً ، وهما : « قال » (إذا لا تكون حوقلة دون قول تصدر به) ، و« لاحول ولا قوة إلا بالله » . فهذا أذن ، من قانون التضييق ، لقانون الحذف .

يعبر عن قانوني الحذف والتضييق عادة بالصيغة الرياضية التالية :

$$A + B = \{ A \}$$

أو بالصيغة التالية :

$$A + B = \{ B \}$$

ولإزاله اللبس الناجم عن استعمال صيغة رياضية واحدة لذين القانونيين ، فانتاب نرى ضرورة تعديل هذه الصيغة ، حتى يكون بالأمكان التعديل عن القانونين دون أدنى لبس . والذي نراه أن تكون الصيغة الرياضية لقانون الحذف كما يلي :

$$A + B = \{ A : B \}$$

« يتحول التركيب المكون من العنصرين (A) و(B) إلى (A) ، بحيث لا يكون العنصر (B) متضمناً في (A) » .

أو كما يلي :

$$A + B = \{ B : A \}$$

ولما لم تكن همة الاستفهام هذه امتداداً لأحد عناصر الجملة التوليدية ، أي بما أنها ليست متضمنة في أحدهما ، فإن وجودها في الجملة الاستئنافية التحويلية ، وجود زيادة ، لا وجود توسيعة .

وتتمثل التوسيعة في جعل مجال عنصر من عناصر الجملة أكثر اتساعاً مما كان عليه ، قبل التحويل . وبعير عن ذلك رياضياً بالصورة المألوفة التالية :

$$A = \{ A + B \}$$

وهي الصورة نفسها التي يعبر بها عن قانون الزيادة . ومع أن التوسيعة في ظاهرها زيادة ، ولكنها ليست كذلك حقيقة . وأذن ، حتى يزول اللبس الناجم عن استعمال صيغة رياضية واحدة ، لابد من تعديل صورة هذين القانونيين ، بما يميز أحدهما عن الآخر .

اما قانون الزيادة فنرى أن تكون صيغته الرياضية كما يلي :

$$A = \{ B : A + B \}$$

« (A) تتحول إلى (A) + (B) حيث (B) غير متضمنة في الصورة التالية :

$$A = \{ B : A + B \}$$

« (A) تتحول إلى (A) + (B) حيث (B) متضمنة في الصورة التالية :

$$A = \{ A + B : A + B \}$$

أو : $A + B = \{ A + B \}$

أو : $A + B = \{ A + B + B \}$

فإن من شأن هذه الصيغ الثلاث أن تزيل اللبس الناجم عن استعمال صيغة واحدة لقانوني الزيادة والتتوسيعة .

وما دمنا بقصد النظر في قوانين التحويل ، فلا بأس أن نشير هنا ، إلى أن قانوني التضييق والحدف ، يتبع أحدهما بالآخر كذلك في موضعين : أحدهما عند عدم التفريق بينهما من

أما الزيادة ، فهي ظاهرة لغوية سائرة في لغات العالم ، مكتوبة وغير مكتوبة . ووجودها في اللغات وجندو سبرورة وشيوخ ، سواء أكان من الناحية الصوتية ، أم من الناحية الصرفية ، أم من الناحية التركيبية .

وتشير الزيادة في الوحدات اللغوية العربية ، صوتية وصرفية وتركيبية . ومع أن الزيادة تؤخذ باعتبار كونها زائدة على الجملة التوليدية ، فإنه لا يوجد ما يمنع من أن تدرس في العمل التحويلية ، ومن ضمنها الجمل الاستفهامية ، تماماً كما يدرس الخلاف في الجملة الاستفهامية ، وهو في الأصل ، يتناول باعتبار كونه حذفاً من الجملة التوليدية .

تبرز الزيادة في الجملة الاستفهامية في المواطن التالية :

- ١ - زيادة (من) في الجملة الاستفهامية .
 - ٢ - زيادة الاستثناء في الجملة الاستفهامية .
 - ٣ - زيادة النفي على همزة الاستفهام و (هل) .
- وفيما يلي مناقشة لهذه الموضوعات :

١ - زيادة (من) في الجملة الاستفهامية :

تزداد (من) في الجملة الاستفهامية المصدرة بالهمزة أو (هل) . فقد تسبق الفاعل فتجرب لفظاً ، ويبقى فاعلاً في المعنى ، مرفعاً محلاً . وقد تسبق المفعول به كذلك ، فيبقى مفعولاً في المعنى منصوباً محلاً . وقد تسبق المبتدأ ، ويكون من أمره ما كان من أمر سابقيه .

وقد ذهب النحاة إلى أن (من) التي تدخل على الجملة الاستفهامية قد تعني الجنس ، وقد تعني الاستغراف . أما التي تعني الجنس فمثل قوله : هل قام من رجل ؟ أي هل قام رجل ؟ ومثل ذلك قوله : هل رأيت من رجل ؟ قوله : هل في الدار من رجل ؟ وكقول الشاعرة :

هل علىٰ ويهكم اذا عشت من حرج ؟
واما التي للاستغراف فمثل قوله : « هل قام من أحد ؟ » ، و « هل رأيت من أحد ؟ » ، و « هل في الدار من أحد ؟ » .

وهذا الذي ذهبوا إليه مرجوح يمكن تقبّله ، ذلك أن

« يتحول التركيب المكون من العنصرين (أ) و (ب) إلى (ب) ، بحيث لا يكون العنصر (أ) متضمناً في (ب) » .

أما قانون التضييق ، فنرى أن تكون صيغته الرياضية كما يلي :

$A + B \Rightarrow A : B \Leftarrow A$

« يتحول التركيب المكون من العنصرين (أ) و (ب) إلى (أ) ، بحيث يكون العنصر (ب) متضمناً في (أ) » .

أو كما يلي :

$A + B \Rightarrow B : A \Leftarrow B$

« يتحول التركيب المكون من العنصرين (أ) و (ب) إلى (ب) ، بحيث يكون العنصر (أ) متضمناً في (ب) » .

ونعود إلى قانون التوسعة ، فنقول أن بروزه في التراكيب الاستفهامية ، من حيث هي كذلك ، قليل الدوران في اللغة العربية . وربما كانت الآية الكريمة التالية خير دليل على توسعة الاستفهام في العربية : « أتقولون للحق ، لما جاءكم : أسرحوا هذا ؟ » ^(٣) فالبنية العميقية لهذا التركيب القرآني تتضمن الجمل التوليدية التالية :

١ - جاءكم الحق .

٢ - قلتم للحق : هذا سحر .

ولما دخل الاستفهام على الجملة التوليدية : « قلتم للحق » ، فقد حولها إلى جملة تحويلية استفهامية ، فأصبحت « أتقولون للحق ؟ » وكان من المتوقع أن يكون التركيب في بنائه المنطقية : « أتقولون للحق لما جاءكم : هذا سحر ؟ » ولكن الاستفهام جاء بصورة موسعة ، حق أنه امتد إلى الجملة التوليدية : « هذا سحر » فأصبحت : « أهذا سحر ؟ » ، ثم تغير الموضع ، فأصبحت الجملة هكذا : « أسرح هذا ؟ » .

والذي يدلّك على أن الاستفهام في الجملة التحويلية : « أسرح هذا ؟ » هو امتداد للاستفهام في الجملة التحويلية : « أتقولون ؟ » هو أن الاستفهام فيها واحد ، يعني أن السؤال إنما كان عن شيء واحد ، وهو السؤال عن قوله للحق أنه سحر . وقد خرج السؤال ، كما هو معلوم ، إلى الاستئثار ، فكان استفهاماً انكارياً .

قد يدخل على التركيب الاستفهامي أحد مورفيات الاستثناء ، مثل (الا) ، و(غير) ، و(سوى) ، فيتحول من تركيب استفهامي ، إلى تركيب استفهامي استثنائي ، وهو نطان متغايران في العربية . لنتظر في التراكيب التالية :

- ١ - هل يهلك الا القوم الظالمون ؟
- ٢ - هل سيفوز بالجائزه غير الناجحين ؟
- ٣ - هل يكذب على العلماء غير السفهاء ؟
- ٤ - (فهل ينظرون الا سنته الاولين) ^(٣) .

لقد وصفنا التراكيب السابقة بأنها تراكيب استفهامية استثنائية . أما أنها استفهامية ، فمن حيث واقع بنائها السطحية . وأما أنها استثنائية ، فمن حيث ان الفعل فيها واقع بصورتين احدهما صورة سلبية ، وهي تقابل المستثن منه ، بينما تقابل الصورة الايجابية المستثن . فإذا نظرنا في الجملة الأولى : « هل يهلك الا القوم الظالمون » ، تبين لنا أن الفعل فيها واقع بصورتين ، احدهما صورة سلبية ، وهي صورة المستثن منه : « لا يهلك الناس » ، والثانية صورة ايجابية ، وهي صورة المستثن : « يهلك القوم الظالمون » .

وننظر في العبارة الثانية : « هل سيفوز بالجائزه غير الناجحين ؟ » فنجد البنية العميقه ، قد تضمنت المعنين التاليين :

- أ - ان الناجحين سيفوزون بالجائزه .
- ب - لن يفوز بالجائزه غير الناجحين .

وأما التركيب الثالث : « هل يكذب على العلماء غير السفهاء ؟ » فبنيته العميقه تتضمن :

أ - لا يكذب الناس على العلماء . ب - يكذب السفهاء على العلماء . وقد يتصور البعض أن (هل) في التراكيب السابقة وأمثالها ، اثنا هي للنفي . والحق أن النفي مستفاد من التحد (هل) ، و(الا) ، في مورفيم مركب . وإنما كان التحد مارفها مركباً ، رغم اختلاف موقع كل منها ، لأن وجودهما في التركيب ، يغير الصيغة الاستفهامية إلى صيغة أخرى ، تماماً كما لو كان التحويل في التركيب ناشئاً عن مورفيم واحد مفرد . أما الصيغة الاستفهامية الجديدة التي تحول إليها التركيب بوجود

التراكيب التالية تدل على الجنس ، حق قبل دخول (من) عليها :

هل جاء رجل ؟ هل رأيت رجلاً ؟ هل في الدار رجل ؟
فإن كلمة (رجل) في هذه التراكيب ، لا تفك عن الدلالة على الجنس ، بسبب مجيئها منكرة ؛ والتوكير ، كما هو معروف ، يدل على العموم . والعموم هنا ، عموم الجنس .
يضاف إلى هذا ، أن التراكيب التالية تدل على الاستغراف ، حتى قبل دخول (من) عليها :

هل جاء أحد ؟ هل رأيت أحداً ؟ هل في الدار أحد ؟
فإن كلمة (أحد) في التراكيب السابقة تكتسب من التوكير عموماً يدل على استغراف كل من تنطبق عليه كلمة (أحد) .

ان دخول (من) على الجمل السابقة ، لم يكسبها دلالة الجنس أو الاستغراف ، كما ذهب إلى ذلك النحاة . وإنما دخلت عليها مطلق التوكيد . وبيان ذلك أنه لما كانت العربية لغة غير نغمية (أي أن النغمة فيها لا تعمل على تغيير الكلمة إلى كلمة أخرى) ، فقد استحدثت عوضاً عن ذلك ، أدوات تكون بدليلاً موضوعياً للتوكيد المستفاد من التنعيم . وكانت حروف الزيادة من هذا القبيل ، ومنها بطبيعة الحال ، (من) الداخلة على الجملة الاستفهامية . فحرف البرزائد داخلاً على هذه الجملة ، هو بدليل للتوكيد المستفاد من التنعيم ، لا بدليل للتنعيم نفسه .

ولابد أن نذكر هنا ، أن الزيادة إنما هي زيادة في المطلق على نظيره في البيت حقيقة أو في البنية الدلالية . وهذا يعني أن تخرج بعض العلماء من أن يصفوا حروف الزيادة في التراكيب القرآنية بأنها زائدة ، إنما هو تأثير في غيرائهم ، إذ أن وجود حروف الزيادة لا يعني أن ثمة حروفاً زائدة لاقيمتها لها . وإنما يعني أن هذه الحروف زائدة في ماهو منطوق ، على النظير في البنية العميقه .
حرف البر (من) في الآية الكريمة التالية : « هل يراكم من أحد» ^(٣) ، إنما هو زائد على النظير (غير القرآني) : « هل يراكم أحد» .

٢ - زيادة مورفيم الاستثناء في الجملة الاستفهامية :

(هل) و(الا) فيه ، فهي الاستفهام السليبي ، أو الاستفهام الاستثنائي ، واقتصر تسمية هذا النوع من الاستفهام بالاستفهام المفرغ ، جرياً على طريقة النحوة في تسمية أحد أقسام الاستثناء بالاستثناء المفرغ .

لكن ادخال مورفيم الاستثناء ، عمل الجملة الاستفهامية ، لا يجعلها دائئراً من هذا القبيل . فان لايتجابية الفعل ، او سليبيته ، ولايتجابية المستند اليه ، او سليبيته ، اثراً في هذا التحويل . ولتوسيع هذه المسألة ، ننظر في بعض التراكيب السابقة ، مرة أخرى ، بشكل مفصل :

اما التركيب الأول : « هل يهلك الا القوم الظالمون » ، فهو مكون من عدد من المورفيمات . فالمورفيم الأول منها سالب ، وهو (هل) ^(٣٩) . والمورفيم الثاني منها سالب كذلك ، وهو (يهلك) ، لأن الموجب نقىضه وهو (ينفوز) . وأما المورفيم الثالث فهو (الا) ، وهو سالب كذلك ، لأنه استثناء ، والاستثناء سلب كما هو معروف . وأما المورفيم الرابع فهو (الظالمون) ، وهو سالب ونقىضه (العادلون) موجب ، بمعنى أنه صفة موجبة . غير أن اتحاد المورفيمين السالبين (هل) و (الا) يولّد مورفينا مركباً موجباً ، كأنه لم يعد لهذين المورفيمين السالبين أي تأثير ، اذا نظر الى كل واحد منها على حدة . ولذا ، فقد انصرف معنى الجملة الى : « يهلك الظالمون » ، وذلك على نحو مبين في الشكل الآتي :

وغالباً ما يكون هذا التركيب غير ذي دلالة مقبولة ، إذ ان الأعراف والمبادئ والقوانين السماوية وغير السماوية ، تجمع على أنه لا فوز للظالم ، بغض النظر عن اختلافها في تحديد ماهية الظلم والظالمين . ولكن هذا التركيب قد يكون ذات دلالة صحيحة من الناحية السيمائية ، وذلك عندما يكون المجال المرجعي Referential Scope لهذا التركيب على هذا النحو ، أي اذا كان واقع المجتمع كذلك . ويكون مثل هذا التركيب ساعيئذ ، وصفاً لما هو واقع في ذلك المجتمع .

وهناك دلالة أخرى لهذا التركيب ، غير إيجاب الموجب للسلالب ، وهي سلب الموجب عن الموجب ، والمتمثل في سلب الفوز عن العادلين . وهو أمر تجمع المبادئ والأعراف الإنسانية على رفضه .

دعنا الآن ننظر في دخول أدوات الاستثناء على الجملة الاستئمائية المصترأة بمن ، ومتى ، وكيف .. ومن أجل ذلك لنتنظر في الأمثلة التالية :

- ١ - من خالق غير الله يأتكم بجاء معين ؟
 - ٢ - من أنت غير أعمالك الصالحة ؟
 - ٣ - متى يفوز بالجائزه غير العلماء ؟
 - ٤ - كيف يفوز بالنصر سوي أهله ؟

ان تركيب الجملة : « من خالق غير الله يأتياكم بهاء

ن ؟ يتضمن مaily :
أ - الله يأتكم بهم معين .
ب - لاخذانه غسل الله

جـ- لاحد غيره (تعالى) يأتيكم بعاء معين .
ويتضمن اقرار اتيان الله بعاء معين ماهو مبين في الشكل التالي :

وهناك دلالة أخرى لهذا التركيب ، غير ايجاب السلب للسلالب ، وهي ايجاب الموجب للموجب ، التمثل في وقوع الفوز للعادلين . فاذًا غيرت الفعل السالب (يهلك) ، وجعلته موجباً ، تغير المعنى رأساً على عقب ، وأصبح كما يلي :

انتهينا الى ان حقيقتها تمثل في : سلب الاجياب عن السالب ، ذلك الذي يظهر في عدم توقع الفوز لغير العلما . ويظهر في الدلالة مضمون آخر هو وقوع الاجياب للموجب ، أي توقع فوز العلما بالجائزه .

من فوز بالجائزه سير العلما

سلب موجب
سلب

سلب موجب

ـ سلب الموجب عن السالب = عدم توقع فوز غير العلما بالجائزه

و اذا حولنا الفعل الموجب ليصبح سالباً (يخسر) ، فان التركيب سيصبح كما يلي :

من يخسر غير العلما الحائزه؟

سلب موجب
سلب

سلب سالب

و معنى ذلك هو : سلب السالب عن السالب ، أي تغريب الموجب للسالب . ويؤدي ذلك الى أن غير العلما لا يخسرون الجائزه . ويؤدي كذلك الى ايجاب السالب للموجب ، أي تغريب الخسارة للعلما .

٣- زيادة مورفيم التغي على المهمزة و (هل) :

جاء في اللسان : « الا حرف استفهام واستفهام » . وجاء فيه ايضاً : « اما (الا) التي للعرض ، فمركبة من (لا) وألف الاستفهام . » والذى نراه في هذه المسألة انه لا فرق بين (الا) التي للعرض ، وتلك التي للتحضير ، من حيث ان كلا منها مركبة من همزة الاستفهام و (لا) الثانية . بذلك على ذلك ان العرض هو أدنى درجات التحضيض ، وأن التحضيض هو أعلى درجات العرض . وقد بين الرمانى معانى (الا) فذكر منها أنها : (ا) قد تكون للعرض ، نحو قوله : الا تنزل فتصيب خيراً . الا نقصدنا فنكركم .

ـ سلب سالب سالب سالب سالب

ـ سالب سالب سالب

ـ سالب سالب سالب سالب سالب

ويتضمن هذا اقرار السالب للسالب ، أي اقرار أن غير الله لا يأتي بعاه معين . و اذا نظرنا في الجملة التالية : « متى يفوز بالجائزه غير العلما ؟ » وجدنا أن بنيتها العميقه تتضمن ما يلي :

ـ أ - يفوز العلما بالجائزه .

ـ ب - لا يتوقع أنه يفوز غير العلما بالجائزه .

ـ هذا اذا كان المقصود استبعاد فوز غير العلما بالجائزه . أما اذا كان المقصود من ذلك هو مجرد السؤال عن الوقت ، فان البنية العميقه ستتضمن :

ـ أ - يفوز العلما بالجائزه عادة .

ـ ب - يتوقع ان يفوز غير العلما بالجائزه ، في وقت ما (هو محل السؤال) . ومعنى ذلك ، أن هذا التركيب الاستفهامي غير محدد الدلاله . وسيسمى التركيب الذي له دلالتان فأكثر ، تركيباً غير محدد Ambiguous . وقد درج البعض على ترجمة هذا المصطلح بكلمة غامض . ونظراً لما تشي به هذه الكلمة من دلاله غير مقبولة في العربية ، والمجتمع العربي ، فاني اقترح ترجمة هذا المصطلح بـ (غير محدد) . ونظراً لأن اللفظة الانكليزية Ambiguous تعني في الانكليزية « غامض » كما تعني « غير محدد » سواء بسواء ، فاني اقترح تعميم هذه الترجمة غير الشائعة ، وقد وضح العلما حقيقة المصطلح الذي نحن بصدده ، عندما يبيّنا ان الجملة غير المحددة هي الجملة التي يكون لها دلالتان فأكثر . وهل يكون غير المحدد الا كذلك ؟ وهذه هي حقيقة هذا المصطلح عندما يستعمل في الدراسات اللغوية . وهي مختلفة عن حقيقته عندما يستعمل في الدراسات الأدبية مثلًا^(٣) .

ـ اذا نظرنا في الجملة الاستفهامية : « متى يفوز بالجائزه غير العلما ؟ » نظرة أخرى ، بحسب عنصري الاجياب والسلب ،

على مادهبا اليه ، مخدوف قدروه بـ (مقول فيه) ، فيكون الأصل على هذا : جاءوا بذلك مقول فيه : هل رأيت الذئب فقط ؟

أما رفضهم أن تكون جملة الوصف استفهاماً ، فصحيح باعتبار البنية العميقه فقط ، غير صحيح باعتبار البنية السطحية ، ذلك أن الاستفهام لا يظهر في البنية العميقه ، بل في البنية السطحية والدلالية .

وأما تأويلهم لهذا البيت بأن الوصف هو : « مقول فيه » غير صحيح ، فالبنية الدلالية لهذا التركيب هي : جاءوا بذلك لونه هل رأيت الذئب فقط ؟ وعلى هذا ، فيجملة « هل رأيت الذئب فقط ؟ » جملة أخبار لاجلة وصف . أنها (أي : هذه الجملة) خبر لمبدأ مخدوف تقديره (لونه) . وبعدها أتيت بأمثلة من هذا القبيل ، خرجت بها هذا المخرج . دونك الأمثلة التالية :

١ - رأيت رجلاً كيف تهدى الطاعنين ؟

٢ - زرت حديقة كيف الجنة ؟

٣ - رأيت خلقاً كم عدد الناس في الحشر ؟

فالبنيان الدلالية للتراكيب السابقة هي كما يلي :

١ - رأيت رجلاً حاله كيف تهدى الطاعنين .

٢ - زرت حديقة جمالها كيف الجنة .

٣ - رأيت خلقاً عددهم كم عدد الناس في الحشر .

وهكذا ، فانت ترى أن جمل الوصف (باعتبار تسمية جمورو النهاة لها) في التراكيب السابقة ، ليست استفهامية باعتبار بنائها الدلالية ، ولكنها جمل اخبارية حذف منها المبدأ في البنية السطحية لكل منها .

وعليه ، فانت نرى ان معالجة هذا الموضوع أصلق بباب الاخبار بالجملة الاستفهامية ، منها بباب الوصف بالجملة الاستفهامية ، وكان من الجدير أن تعالج هذه المسألة هناك ، لافي الباب الذي عولجت فيه ، لأن حقيقتها غير متضمنة فيه .

ننتهي اذن ، الى أن الجمل الاستفهامية في التراكيب السابقة ، ماهي الا اخبار لمبتدآت مخدوفة ، وأن الجملة

(ب) قد تكون للتحضيض ، نحو قولك : ألا أكرمت زيداً . ألا عمراً لقيته .

(ج) قد تكون للتمني ، وتتصبب بعدها النكرة بلا تنوين ، كقولك : ألا ماء بارداً . وإن شئت قلت : ألا ماء بارداً . وحكمها في ذلك حكم (لا) « النافية للجنس » ، قال حسان :

الا طعن ، الا فرسان عادية

الآنجشوك عندي التناسير^(٣)

اما (هلا) فانها مركبة من (هل) و(لا) ، وهي للتحضيض ، تقول : هلا أكرمت زيداً ، وهلا أتيت خيراً من ذلك ؟ وقال الرمانى أيضاً : « وهي (هلا) من المحرف المعاوم ، ومعناها التحضيض ، ولا يليها الا الفعل مظهراً او مضمراً لاختصاصها به ، وهي مركبة من (هل) و(لا) . فإذا اضمرت الفعل قلت : هلا زيداً ؟ هلا خيراً من ذلك ؟ أي : هلا أكرمت زيداً ؟ وهلا أتيت خيراً من ذلك ؟ تضمر فعلآ تدل عليه الحال المشاهدة »^(٤) .

وقد ورد أن بعض العرب يقولون : « ألا أكرمت زيداً ؟ ألا أحسنت إلى عمرو ؟ » وليس (الا) هذه مركبة من (أن) و(لا) كذلك التي في مثل قولك : أقسمت الأنسى حقي . وإنما هي صورة لهجية من صور (هلا) ، أبدلت فيها الماء همة . ويمكن تسمية هذه الظاهرة بالتحقيق ، أي تحقيق الصوت الضعيف ، بتحويله إلى نظيره الشديد ، وهي ظاهرة معروفة في علم الأصوات^(٥) .

الوصف والأخبار بالجملة الاستفهامية :

ذهب بعض النحاة إلى ان جملة الوصف لا ينبغي أن تكون جملة استفهامية ، وذهبوا إلى تأويل الشواهد التي يفهم منها أن جملة الوصف فيها جاءت استفهاماً ، ومن ذلك قول الشاعر :

حق اذا جنَّ الظلام واختلط

جاءوا بذلك هل رأيت الذئب قط ؟

فقد قالوا ان جملة : « هل رأيت الذئب قط ؟ » لايمجوز ان تكون وصفاً لكلمة (ذلك) ، لأنها جملة استفهامية . فالوصف

و « القارعة ما القارعة؟ » و « أصحاب اليمين ، ما أصحاب اليمين؟ »^(٣) اذ وقعت جمل الاستفهام أخباراً .
ومن ذلك قول الشاعر :

قلب من عيبل صبره فكيف يسلو؟

صاليا نار لوعة وغرام
حيث أخبر في هذا البيت عن المبتدأ بجملة
استفهامية^(٤) .

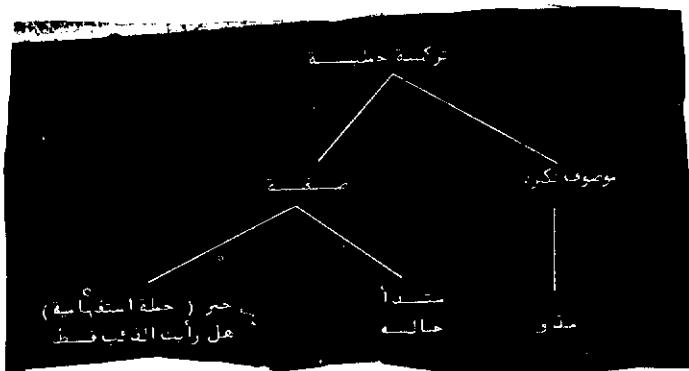
التقديم والتأخير في الجملة الاستفهامية :
تبين ظاهرة التقديم والتأخير في الجملة الاستفهامية في اللغة العربية ، على أنها أحدى الخصائص التركيبية الدلالية ، وهذه الظاهرة وجوه متعددة ، سنبحث منها بعض جوانبها في الصفحات التالية .

يلاحظ أن أسماء الاستفهام في اللغة العربية ، كما هو الحال في لغات أخرى ، تتصدر الجملة الاستفهامية . أي أن من حقها التقديم مطلقاً ، وذلك كما ترى في الأمثلة التالية :

- ١ - ماذا قلت؟
- ٢ - من رأيت اليوم من أصدقائك؟
- ٣ - متى تستجيبون لداعي الحق؟
- ٤ - كيف يكذب السفهاء على العلماء؟
- ٥ - أني لك هذا؟
- ٦ - كم كتاباً لديك؟
- ٧ - أين الثري من الثريا؟

فإذا تناولنا الجمل الفعلية الأربع الأولى ، وجدنا الأساس الذي بنيت عليه هذه الجمل أساساً واحداً ، بمعنى أنها بنيت أما على فعل وفاعل وفضلة تمثل في مفعول به معنوي ، وذلك كما في البنية العميقية للجملة الأولى : « قلت شيئاً ما » ، وأما على فعل وفاعل وفضلة تمثل في مفعول به ذي ذات عاقلة ، كما في البنية العميقية للجملة الثانية : « رأيت اليوم شخصاً » . وقد تكون الفضلة ظرف زمان ، كما في البنية العميقية للجملة الثالثة :

الاختيارية (المكونة من مبتدأ معنوف ، وخبر هو في حقيقته جملة استفهامية) هي الوصف ، وذلك على نحو ما هو مبين في الشكل التالي :



يقصدناً هذا إلى مناقشة مسألة الأخبار بالجملة الاستفهامية ، أجازة هي أم غير جائزة؟ جمهرة النحاة على القول انه لا فرق في جملة الخبر بين أن تكون خبرية أو استفهامية ، أو آية جملة من الجمل الإنسانية الأخرى ، فكما يجوز أن يقول : « زيد أبوه مسافر » ، يجوز أن يقول : « زيد هل سافر أبوه؟ » فتكون الجملة الاستفهامية « هل سافر أبوه؟ » خبراً للمبتدأ « زيد » . وقد ذهب ابن الأباري ، وبعض الكوفيين ، إلى منع الأخبار بالجملة الإنسانية ، سواء أكانت استفهامية أم غير ذلك . ولذلك لجأ هؤلاء إلى تقدير القول . وحجتهم في منع الأخبار بالجملة الاستفهامية أن الخبر يتحتمل الصدق والكذب ، والجملة الإنسانية لا تحتمل ذلك . وقد رد الأستاذ عبد السلام هارون على ابن الأباري فقال : وما احتاج به ابن الأباري مردود :

- ١ - بأن الخبر الذي يتحتمل الصدق والكذب ليس هو خبر المبتدأ ، بل هو ما يقابل الإنشاء ، وانت ترى أن المفرد يقع خبراً جاعلاً مع كونه غير محتمل للصدق والكذب لأن احتمال ذلك إنما هو من خصائص الكلام لا الكلمة الواحدة .
- ٢ - اتفق النحويون جميعاً على جواز الرفع في نحو : « أما زيد فاضربه » . فبرفع زيد في هذا المثال يتبعين أن يكون مبتدأ ، والجملة بعده خبر ، وهي إنسانية طلبية .
- ٣ - كذلك ورد السماع كثيراً بالأخبار بالجملة الإنسانية الطلبية ، من ذلك قوله تعالى : « الحاقة ما الحاقة؟ »

اسمية أدوات الاستفهام كلها . ولما كانت دعوه هذه لا تستند إلى دليل مقنع ، ولما كانت هذه الدعوى مليئة بالفالطات والتناقضات ، فانتا سترد عليه ، وباختصار شديد ، فيها هوأت :

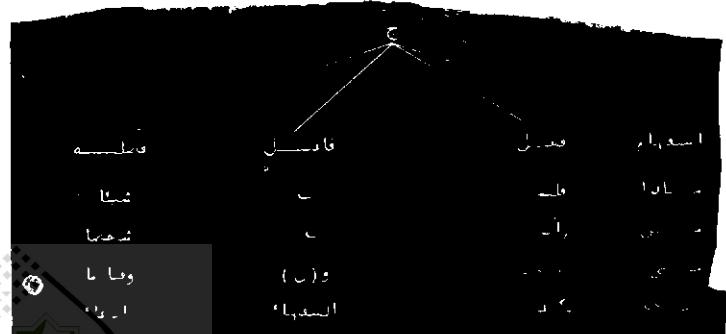
١ - انه ينافق نفسه مناقضة شديدة وصريعة ، في غير موطن ، فهو يقول في ص ١٣٠ من كتابه « في التحليل اللغوي » : « والذى نراه أن (ما) اسم استفهام ليس بمخصوص ، فيدخل على الجملة التوليدية أو التحويلية الاسمية أو الفعلية » . فهو يصرح ، اذن ، وبما لا يقبل الشك أو التأويل ، بأن (ما) اسم استفهام . ولكنه في الصفحة نفسها يقول : « وعلاقة لكلمة (ما) بالأسمية من قريب أو بعيد ، اذ أنها عنصر استفهام ليس غير ، شأنها في هذا شأن الممزة و (هل) » .

٢ - انه يخلط الأمور خلطًا عجيبًا ، فقد أفرد في ص ١٣٣ عنواناً للحديث عن (من) ، وأحال قارئه هذا العنوان على : كتاب سيبويه ج ٢ ص ٤٠٨ - ٤١٣ ، وجء ، ص ٣٦٠ - ٢٢٨ ، وعلى أصول ابن السراج ج ٢ ، ص ٤١٨ ، وعلى المقتضب ج ٢ ، ص ٣٠٨ ، ثم قال : « ثالث (من) في العربية على أوجه : للشرط ، ونكرة موصولة ، واسماً موصولاً ، وللاستفهام » . الأمر الذي يوهم القارئ ، ان مضمون هذه العبارة موجود في الصفحات التي أحال عليها ، ثم قال بعد ذلك مباشرة : « والذى يعنيها هنا ورودها للاستفهام » . وأحال قارئه هذه العبارة الأخيرة على الصفحة ٣٦٠ من الجزء الثاني من الأصول لابن السراج .

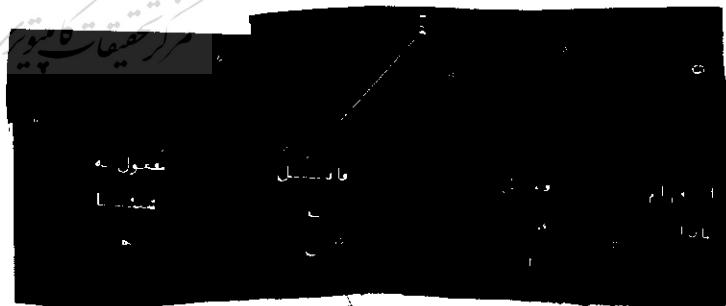
على كل حال ، لا يوجد ما يدعوا إلى احالة القارئ على أي مرجع عند قوله : « والذى يعنيها هنا ورودها للاستفهام » ، فإن ورودها للاستفهام أمر في غاية الوضوح ، حتى أنه لا حاجة إلى احالة القارئ على ابن السراج ولا على غيره . ولو أنه أحالنا على المراجع وكانت احوالته صادقة ، فالحقيقة أخف . فإن ابن السراج لا يذكر شيئاً في الصفحة ٣٦٠ من الجزء الثاني من الأصول عن (من) الاستفهامية ، بل انه لا يذكر شيئاً عن (من) الاستفهامية في الفصل الذي يمتد من ص ٣٤١ إلى

« تستجيبون لداعي الحق وقتاً ما » . وقد تكون الفضلة هيئه متمثلة في حال مقدرة ، وذلك كما في البنية العميقه للجملة الرابعة : « يكذب السفهاء على العلماء ادعاء » .

ولما كانت الفضلة في كل جملة من الجمل السابقة مهمتها غير محددة ، فإن انشاء السؤال يقتضي ، في هذه الحال ، تقديم أداة الاستفهام . وبين لك التشجير الركيبي (أي الذي يشمل أصل الجمل الفعلية الأربع التي نحن بصدده مناقشتها) حقيقة ذلك :



فإذا أخذنا كل جملة على حدة ، فإن الأمر يتضح بصورة أوضح ، فالجملة الأولى هذا تشجيرها :



ويعبر عن ذلك رياضياً بما يلي :

$$A + B + C \leftarrow D + E + F + G$$

فالمحول به « شيئاً » اسم صريح كما هو معروف . ولما كانت أداة الاستفهام تقوم في البنية السطحية ، مقام الاسم الصريح في البنية العميقه ، فمعنى ذلك أنها تقوم مقام الاسم ، وتؤدي وظيفته ، وتعرب اعرابه . وهذا يبطل الزعم الذي جاء به أحدهم وانكر فيه أن تكون هذه الأداة اسمًا ، بل أنه ينكر

مسألة ليبن لك بعض الشيء ، وهي تجري مجرى (ما) في كل شيء ، ثم قال عن (من) ثانيةً : « و (من) مثل (أي) أيضاً ، الا انه للناس » فسيبويه هنا ، لا يشير الى (من) الموصولة ، ولا الى (أي) الموصولة كذلك ، واما يشير الى (من) و (أي) الاستفهاميتين ، ومن أجل ذلك قال : « أي مسألة .. ، واذن ، يبطل الزعم بأن العبارة التالية : « ثالث من في العربية على أوجه : للشرط ، ونكرة موصولة ، واسماً موصولاً ، وللاستفهام » أقول يبطل الزعم بأنها منقوله من آية صفحة من الصفحات التي أحالنا اليها من كتاب سيبويه ، أو أن مضمونها موجود في هذه الصفحات تحديداً . هذه نتيجة ثانية . وأما المبرد ، فإنه لم يذكر شيئاً عن (من) الموصولة في ص ٣٠٨ من الجزء الثاني من المقتضب ، وهي الصفحة التي أحيل القاريء عليها . هذه نتيجة ثالثة .

يبقى هناك احتمال مؤداه أن احالة القارئ على ص ٣٦٠ من الجزء الثاني من الأصول لابن السراج ، ماهو الا اشارة الى (من) الموصولة . ولكن هذا الاحتمال يتلاشى ويبطل اذا علمنا ان صاحب هذا الزعم لم يكن على علم بأن ابن السراج يتحدث عن (من) الموصولة في هذه الصفحة ، فظن أنه (أي ابن السراج) يتحدث عن (من) الاستفهامية ، وأحال القارئ على هذه الصفحة على أنها مصدر من مصادر (من) الاستفهامية ، بدليل أنه أحال عليها عندما قال : « والذي يعنيها هنا ورودها للاستفهام » . هذه نتيجة رابعة .

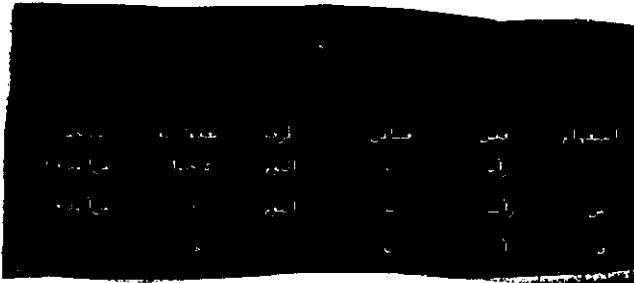
اذا علمنا ان مرجعين من المراجع الثلاثة السابقة ، لاتذكر شيئاً عن (من) الموصولة في الصفحات التي أحيل عليها القارئ ، واذا علمنا أن صاحب النقول السابقة ، لم يكن على وعي بأن ابن السراج يتحدث عن (من) الموصولة في ص ٣٦٠ من الجزء الثاني من الأصول ، أقول : اذا علمنا هذا كله ، عرفنا أن العبارة التالية : « ثالث (من) في العربية على أوجه : للشرط ، ونكرة موصولة ، واسماً موصولاً ، وللاستفهام » هي عبارة هذا الذي ينكر اسمية أسماء الاستفهام ، والقول قوله ، وان مضمون هذه العبارة غير منقول من آية صفحة من

ص ٣٨١ في الطبعة التي اعتمدتها ، وهي طبعة بغداد ١٩٧٣ ، او من ص ٣٣١ الى ص ٣٦١ من طبعة مؤسسة الرسالة ١٩٨٥ . ويكفيك ان تعلم ان ابن السراج قد عقد هذا الفصل للحديث عن الوصل التمثيل في الألف واللام ، وكان عنوان الفصل كما يلي : « باب مسائل من الألف واللام » . وقد وازن ابن السراج في هذا الفصل بين أدلة الوصل المتمثلة في الألف واللام وأسماء الوصل مثل : (من) و (ما) و (الذي) وهلم جرا .

اما الجملتان التاليتان الواردتان في ص ٣٦٠ من طبعة بغداد (أو في ص ٣٤٢ من طبعة مؤسسة الرسالة) : « من أحمر أخوك » و « من حراء جاريتك » فليستا استفهاميتين قطعاً ، واما هما جملتان اخباريتان ، تبتدئان بالمبتدأ الذي هو اسم موصول (من) وخبره (أخوك) في الجملة الأولى ، و (جاريتك) في الجملة الثانية . وقد فسرها ابن السراج بما يحفظ القارئ العادي من الواقع في الخطأ عند فهمها ، فقال : « من أحمر أخوك ، تزيد : من هو أحمر أخوك ، ومن حراء جاريتك ، تزيد : من هي حراء جاريتك » ، أي أن المفعوس يكون هكذا : الذي هو أحمر أخوك ، والتي هي حراء جاريتك . فلماين هذا من الاستفهام ؟ اذن ، فقد وهم هذا أشد الوهم حين ظن أن هاتين الجملتين استفهاميتان ، فأحال القارئ عليهما عندما قال : « والذي يعنيها هنا ورودها - ورود (من) - للاستفهام » هذه نتيجة .

واما سيبويه ، فإنه يتحدث في الصفحات ٤٠٨ - ٤١٣ من الجزء الثاني من الكتاب عن ثانية (من) الاستفهامية وجعلها ، كما سنوضح بعد قليل ، ولم يذكر شيئاً عن (من) الشرطية ، ولا عن (من) الموصولة . فما الداعي الى احالة القارئ على هذه الصفحات مادامت لاتؤيد ما يريد أن يثبته ، بل انها تنقضه من الجذور ، في ما هو آت بيانه بعد قليل . وأما الاستشهاد بالصفحات ٢٢٨ - ٢٣٣ من الجزء الرابع من كتاب سيبويه ، فمثل مسبق من الغرابة ، فان سيبويه ذكر (من) في ص ٢٢٨ بعبارة قصيرة ، فقال عن (أي) أولأ : « وأي :

إلى مناقشته بالتفصيل في موطن آخر غير هذا البحث باذن الله .
وأما الجملة الثانية : « من رأيت اليوم من أصدقائك ؟ » ،
فتشجيرها يبين لنا نظير الحقيقة السابقة :



ويعبر عن تقول الجملة الاخبارية إلى جملة استفهامية ، على نحو ما هو مبين في المثغر السابق ، بالمعادلة الرياضية التالية :

$$ا + ب + ج + د = ا + ب + ج + د$$

وقد تبين لك أن (من) قد قامت في الجملة التحويلية الاستفهامية ، مقام المفعول به ، وهو اسم صريح ، في الجملة الاخبارية . وما يقوم مقام الاسم فهو اسم مثله . لا يشير ذلك إلا يدركه من لا يعرف حقيقته .

ونأتي الآن إلى مناقشة الأمثلة الثلاثة الأخيرة (٥، ٦، ٧) . أما الجملة الخامسة ، « ألم لك هذا ؟ » ، فما يفصل التركيب اخبارياً كما يلي : « لك هذا من مكان ما » ، فمحذف شبيه الجملة « من مكان ما » . ولما كان السائل بحاجة إلى معرفة ذلك المكان بالتحديد ، فقد تصدر اسم الاستفهام الجملة . وقد كان هذا التصدر ضرورياً للتعريض كذلك . والمقصود بالتعريض هنا هو التعريض عن المحذوف الذي من أجله ينشأ السؤال . وعلى هذا ، فليس اسم الاستفهام « ألم » مجرد أدلة للاستفهام ، كما زعم عمارة . وإنما هو ، إلى جانب ذلك ، لأداء وظيفة المسؤول عنه ، وبيان حقيقته . فهو إذن اسم . وإذا عدنا إلى مقالة العلامة *Pike* من أن كل كلمة لابد أن تشمل خانات أربعة هي الرتبة والدور والصنف والتماسك ، تبين لنا أن أسماء الاستفهام ، ومن جملتها (ألم) ، لابد أن تشغل في التركيب ، الحيز الذي يشغلة الاسم ، وهي تقوم بالدور الذي يقوم به الاسم ، فهل من الغريب بعد ذلك ، أن

الصفحات المذكورة أعلاه . فإذا علم هذا ، فإن صاحب هذه العبارة نفسه يحكم بأن (من) تكون اسمًا موصولاً ، تماماً كما يحكم النحاة بذلك . فإذا علم هذا أيضاً ، تبين لنا أي تناقض يقع نفسه فيه عندما يحكم بعدم اسمية (من) ، اللهم إلا إذا كان يريد أن يقول إن (من) تكون اسمًا عندما تكون للوصل ، ولأن تكون اسمًا عندما تكون للاستفهام ، فائي أمر أدعى للعجب بعد ذلك ؟

٣ - إذا لم تكن (من) اسمًا ، كما ذهب إلى ذلك النحاة ، وإذا كانت لاحتاج إلى اعراب ، أو محل من الاعراب ، كما يقول ، فكيف تبني وتجمع أذن ؟ ألم يقرأ مقالة سيبويه في ص ٤٠٨ من الجزء الثاني من الكتاب : « اعلم انك تبني (من) اذا قلت : رأيت رجلين ، كما تبني (آيا) وذلك قوله : رأيت رجلين ، فتقول : مَنْ ؟ كما تقول : أَيْنِ ؟ وأتاني رجالان ، فتقول : مَنَانِ ؟ وأتاني رجال ، فتقول : مَنُونِ ؟ وإذا قال : رأيت رجالاً ، قلت : مَنْ ؟ كما تقول أَيْنِ ؟ أو بعد هذا يزعم أن (من) لاحتاج إلى اعراب ، أو محل من الاعراب ؟ أو ليس الاسم هو الذي يبني ، ويكون اعراب مثناه بالألف رفعاً ، وبالباء نصباً وجراً ؟ أو ليس الاسم هو الذي يجمع جمع مذكر سالمًا ، ويكون اعراب جمه السالم بالواو رفعاً ، وبالباء نصباً وجراً ؟ وإذا لم تكن (من) اسمًا ، فكيف تبني وتجمع جمع مذكر سالمًا ؟ قد يقال : إن نون المبني تكون مبنية على الكسر ، وتكون نون جمع المذكر السالم مبنية على الفتح ، بينما تكون نون (منان) و (مين) و (منون) و (مينن) ساكنة . إذا قيل ذلك ، قلنا : لهذا هو الاعراب ؟ اليست الألف في (منان) تثنية لـ (من) في حال الرفع ، كما كانت الألف تثنية في (ولدان) ؟ أو ليست الباء تثنية لـ (من) في حال النصب والجر ، كما كانت الباء تثنية في (ولدين) ؟ أو ليست الواو هي ضمير الرفع في (منون) كما كانت ضمير رفع في (مؤمنون) ؟

إن ما أدعاه حول عدم اسمية (من) أدعاه حول عدم اسمية سائر أسماء الاستفهام ، ووقع بل أوقع نفسه في التناقضات والمخالفات نفسها التي أوقع نفسه فيها هنا . وسأعود

يكون تصنيفها في قائمة الأسماء ؟ الجواب بكل تأكيد : « لا » ، بل الغريب هو خلاف ذلك .

يتبيّن لك ما سبق ان التركيب الاستفهامي : « أَنَّ لَكَ هَذَا ؟ » يدل على التصور حين يستعمل في الاستفهام . ولكنه قد يخرج عن اطار الاستفهام ، ليدل على النفي . وساعئلاً ، فإن هذا التركيب يتضمن بالضرورة أن المتكلم :

أ - ينفي أن يكون المخاطب (فتح الطاء) قد حصل على الشيء المشار اليه باسم الاشارة (هذا) .

ب - يستكترن أن يكون في مقدور المخاطب (فتح الطاء أيضاً) الحصول على الشيء المشار اليه .

فإذاً معنت النظر في حقيقة هذين الأمرين ، تبيّن لك الفرق واضحأً بين مجرد النفي بـ (ليس) مثلاً ، والنفي بـ (أن) . فإذا قلت : « ليس لك هذا » ، فانك تنفي أن يكون للمخاطب أن يفعل المشار اليه أو يناله . انك هنا تنفي وحسب . فإذا أكدت ذلك باي صورة من صور التوكيد ، خرج تعبيرك من مجرد النفي ، الى النفي مؤكداً . ولكنك عندما تقول : « أَنَّ لَكَ هَذَا ؟ » فانك تخرج بالتركيب من اطار النفي مجردأً ، أو حتى مؤكداً ، الى اطار جديد يتضمن النفي أولاً ، واستئنافاً أن يكون هذا للمخاطب ثانياً . وقد أجاد البلاغيون عندما سموا هذا اللون من الاستفهام بالاستفهام الانكاري .

وهناك فرق آخر بين التعبيرين السابعين اللذين أدياً وظيفتين مختلفتين في النفي : « ليس لك هذا » ، و« أَنَّ لَكَ هَذَا » . يظهر هذا الفرق في قبول التركيب الأول تقديم « ليس » وتأخيرها ، وذلك كما في : « هذا ليس لك » ، ويكون التعبير مستقيماً سائغاً ، بينما لا يقبل التركيب الثاني تغييراً في موضع (أن) باي حال . فإذا قلت : « هذا أَنَّ لَكَ ؟ » أو « لك هذا أَنَّ ؟ » أو « هذا لك أَنَّ ؟ » خرج ذلك كله من الكلام المقيد ، لآخر (أن) عن حقها في تصدر الجملة . وهذا يؤكّد ما قلناه سابقاً من أن أسماء الاستفهام ، تتصدر الجملة التحويلية الاستفهامية . هذا هو الأصل . وحق عندما تخرج الجملة الاستفهامية من اطاراتها الاستفهامي ، الى اطار وظيفي آخر ،

كالنبي الذي نجده في : « أَنَّ لَكَ هَذَا ؟ » فإن (أن) تظل صاحبة الحق في تصدر الجملة ، شأنها في ذلك شأن سائر أسماء الاستفهام ، وهي تتصدر التراكيب ، حتى عند خروج الجملة من وظيفة الاستفهام ، الى وظائف دلالية أخرى .

ولكن هذا لا يعني أن يتقدم عنصر من عناصر التركيب ، ويتأخر آخر ، بشرط أن تتصدر (أن) الجملة ، فكما يجوز أن تقول : « أَنَّ لَكَ هَذَا ؟ » يجوز أن تقول : « أَنَّ هَذَا لَكَ ؟ » مع التسليم بأن هذا التغيير يقتضي تغييراً في الدلالة ، ويقتضيه تغير فيها .

وأما اسم الاستفهام (كم) ، فإنه يؤدي وظيفتين كذلك ، فهو يؤدي في الجملة التحويلية الاستفهامية ، الوظيفة التي يؤديها العدد في الجملة الخبرية . ولما كان العدد لا يقع موقعاً اعرابياً واحداً ، بل يتعدد اعرابه ، فإن اسم الاستفهام (كم) تتعدد مواقعه الاعرابية كذلك . وسنوضح هذا بالتفصيل بعد قليل . لكننا نود أن ننبه قبل ذلك الى ان (كم) تستخدمنا لوظيفتين دلاليتين هما الاستفهام والاخبار بالكثرة . وقد سمي النهاة (كم) التي تستخدم للاستفهام عن العدد بـ (كم) الاستفهامية ، سموا الثانية بالخبرية . وفي الحالين ، فانها تستخدم لأداء وظيفة العدد ، بالسؤال عنه مرة ، ويتكرره مرة أخرى ، واعتباره ، بعد ذلك ، مجرد أداة استفهام خارجة عن اطار الاسمية ، اعتبار غير ذي قيمة من الناحية الوظيفية في الدراسة العلمية للغة ، يعنى أنه لا يسلم الى نتائج تبني عليها حقائق ذات قيمة ، اللهم الا مجرد المخالفة .

اما أن (كم) تؤدي في الجملة الاستفهامية ، ما يزيد به العدد من وظيفة في الجملة الخبرية ، فامر فصل النهاة فيه القول ، وأظن أنه أجاد بذلك . ولذلك تراهم يعربون هذا الاسم تبعاً لموقع العدد في الجملة الاخبارية . فإذا وقعت على زمان ، أو مكان ، فهي ظرف ، وذلك مثل : « كم يوماً صرت ؟ » ، « كم ميلاً مشيت ؟ » وإذا وقعت على معنى مجرد (أي : حدث) فهي مفعول مطلق ، نحو : « كم زيارة زرت المريض ؟ » وإذا وقعت على ذات ، وكان الفعل بعدها متعدياً

اذا عرفنا ان تغير موقع (كم) في هذه الجملة ، مرتبط بتغير الدلالة . فانت حين تسأل : « مرضى كم مستشفى زرت ؟ » ،

فانك تضمن سؤالك امررين هما :

أ - ان المسؤول زار المرضى في المستشفيات .

ب - وانك لا تعرف عدد المستشفيات التي زارها المسؤول .

لكنك اذا غيرت موقع (كم) ، من موقع المضاف اليه ،

الى موقع المفعولية : « كم مريض مستشفى زرت » ، فانك

تضمن سؤالك مايلي :

أ - ان المسؤول زار عدداً من المرضى في المستشفيات .

ب - ان المسؤول عنه هو عدد المرضى في المستشفيات ، لا عدد المستشفيات .

وهذا يعني بوضوح ، ان تغير موقع (كم) في نحو قوله : « مرضى كم مستشفى زرت ؟ » ناجم عن تغير المسؤول عنه . فتغير الموضع اذن ، تغير تركيبه دلالي .

اما تغير موقع (كم) في : « بكم ديناراً تبرعت ؟ » ، فهو تغير تركيبي فقط . وبيان ذلك ان تقدم حرف الجر (الباء) على اسم الاستفهام (كم) ، اما كان لداع تركيبي فقط ، لأن حروف الجر لا تقوم وحدتها في العربية ، بل لا بد أن تسبق اسمها أو حرفها مصدرياً . وليس شأن حروف الجر كذلك في اللغات جميعاً ، فان حروف الجر قد تقوم وحدتها في اللغة الانكليزية *Where are we waiting for?* و يقولون *What are we waiting for?* مثلاً ، فهم يقولون : « بكم ديناراً تبرعت ؟ » ، دون أن تسبقا اسمها . أما العربية فانها لا تقبل أن يقوم حرف الجر وحده ، على نحو ما هو معروف في الانكليزية مثلاً . ومن أجل ذلك فقط ، تقدم حرف الجر (الباء) على اسم الاستفهام (كيف) في قوله : « بكم ديناراً تبرعت ؟ » .

وسواء أكان الداعي الى تخلف (كم) عن موقع الصداره في الجملة الاستفهامية سبباً دلائياً تركيبياً ، ام كان سبباً تركيبياً فقط ، فهو داعي الوجوب ، لا الجواز ، أي ان تخلف (كم) عن موقع الصداره هنا واجب لصحة التركيب الاستفهامي . وهذا كاف لرد مزاعم من ذهب الى جواز تخلف (كم) عن موقع

لوحد أو أكثر ، ولم يستوف مفعوله ، فهي مفعول به ، نحو : « كم درهماً بذلت للسائل المحتاج ؟ » ، وان سبقها حرف جر ، أو مضاف ، فهي في محل جر ، نحو : « في كم ساعة تطوف الطائرة حول الأرض ؟ » ، وعاعداً ذلك تكون مبتداً غالباً ، نحو : « كم مهاجراً حضر ؟ » و « كم مهاجراً سيحضر ؟ » ومن هذا قول الشاعر :

وكم صاحب قد جل عن قدر صاحب

فالقى له الأسباب ، فارتفعا معاً
وقد تكون (كم) معمولاً لناسخ يعمل فيما قبله مثل
(كان) و(ظن) دون (أن) ، وذلك نحو : « كم كان
مالك ؟ » وقد تصلح مبتداً أو خبراً في مثل : « كم مالك ؟ » قال
النحاة : وما يوضح عملها الاعرابي ، ويسهل اعرابها ، ان
فترض عدم وجودها ، ونجعل التمييز يخل في مكانها ، ونعرف
موقعها الاعرابي ، ونجري عليها حكمه ، ففي مثل : « كم يوماً
صمت ؟ » ففترض ان أصل الكلام : « يوماً صمت » أو
« صمت يوماً » . ولما كانت « يوماً » ظرف زمان ، فإن (كم)
تكون ظرف زمان . وفي مثل : « كم ميلاً مشيت ؟ » تخيل ان
الأصل : « ميلاً مشيت » أو « مشيت ميلاً » . فكلمة « ميل »
ظرف مكان . واذن ، نعربها ظرف مكان ، وهكذا^(٣) .

وملخص ذلك ، أن (كم) اسم استفهام ، وان له حق
الصدارة في الجملة ، بغض النظر عن موقع نظيره في الجملة
الاخبارية . ولا يصح تخلف (كم) عن موقعها في صدر
الجملة ، الا اذا كانت مجرورة بحرف جر او اضافة ، نحو :
« بكم ديناراً تبرعت ؟ » ونحو : « مرضى كم مستشفى
ساعدت ؟ » أما فيما عدا ذلك ، فلا تختلف (كم) عن صدر
الجملة . ولذلك ، فقد حكم ابن هشام بأن خلاف ذلك خطأ
عظيم^(٤) .

ان تخلف (كم) عن موقع الصداره في الجملتين السابقتين
ناجم عنها يمكن ان يسمى بالطرد الموقعي للكلمة . وهو طرد
تركيبي دلائي في الجملة الأولى ، وطرد تركيبي فقط في الجملة
الثانية . أما بيان حقيقة الطرد في الجملة الأولى ، فيمكن تبيينها

«أين الثرى من الثريا» يشعر بتحقيق تلك الوظيفة ، وتخلفه يشعر بتأخرها .

هذا الذي أفضينا به حتى الآن ، يمثل ظاهرة مهمة في الأنماط العربية ، وهو وجوب تقديم أسماء الاستفهام في التراكيب الاستفهامية ، ويرتبط بقضية التقدم والتأخر في التراكيب الاستفهامية ، تقدم أحد عناصر التركيب على عناصر أخرى . فإذا قلت مثلاً : «أحضر محمد؟» بتقديم الفعل على الفاعل ، فانك تسؤال ، في المقام الأول ، عن حصول فعل القدوم أو عدم حصوله . أي أن طلب التصديق منصب على الفعل لاعلى الفاعل ، باعتباره (أي اعتبار الفعل) هو المجهول الذي تنشئه السؤال من أجل معرفته والعلم به . فإذا قلت : «أحمد حضر؟» فانت تسؤال عن الفاعل لاعنى الفعل ، كأنك تسلم بوقوع فعل الحضور ، دون أن تعرف من الذي حضر على وجه الحقيقة واليقين . وقد ألم الجرجاني بأبعد هذه القضية حين قال : «.. ومن أبين شيء في ذلك الاستفهام بالغمزة ، فإن موضع الكلام على أنك إذا قلت : أفعلت؟ فبدأت بالفعل كان الشك في الفعل نفسه ، وكان غرضك من استفهمك أن تعلم وجوده . وإذا قلت : «أنت فعلت؟ فبدأت بالاسم ، كان الشك في الفاعل من هو ، وكان التردد فيه . ومثال ذلك أنك تقول : أبنيت الدار التي كنت على أن تبنيها؟ أقلت الشعر الذي كان في نفسك أن تقوله؟ أفرغت من الكتاب الذي كنت تكتبه؟ تبدأ في هذا ونحوه بالفعل ، لأن السؤال عن الفعل نفسه والشك فيه ، لأنك في جميع ذلك متعدد في وجود الفعل وانتفائه ، مجوز أن يكون قد كان ، وأن يكون لم يكن»^(٣) . وتقول : أنت بنيت هذه الدار؟ أنت قلت هذا الشعر؟ أنت كتبت هذا الكتاب؟ فبدأت في ذلك كله بالاسم . ذلك لأنك لم تشک في الفعل أنه كان . كيف؟ وقد أشرت إلى الدار مبنية ، والشعر مقولاً ، والكتاب مكتوباً؟ وإنما شككت في الفاعل من هو . فهذا من الفرق لا يدفعه دافع ، ولا يشك فيه شاك»^(٤) .

ويسترسل الجرجاني في توضيح هذه الظاهرة التحويلية فيقول : «ولا يخفى فساد أحدهما»^(٥) في موضع الآخر . فلو

الصدارة . والخطأ في هذا الرعم المبني على غير علم ، خطأ مركب . فقد عرفنا أن تخلف (كم) في الحالين السابقين تخلف واجب لاجائز . وعرفنا قبل ذلك ، أن تقدم (كم) في مaudia هذين الحالين ، تقدم واجب . ولا ترد حالة يجوز فيها تخلف هذا الاسم عن موقع الصدارة . ويكتفيك قول ابن هشام الذي أوردناه ، والذي يقول فيه إن خلاف ذلك خطأ عظيم . والذي يقول بجواز تخلف (كم) عن موقع الصدارة ، يجهل بالضرورة الحقيقةتين اللتين أثبتناهما قبل قليل . ولما عجب ، فالمجازفة باطلاق الأحكام ، هي السمة الأساسية لمن ابتلي بهم العمل الأكاديمي هذه الأيام .

أما الجملة الأخيرة : «أين الثرى من الثريا؟» فانها تمثل نمطاً آخر من الاستفهام ، غير الأنماط التي شرحناها . فقد خرج اسم الاستفهام فيها عن وظيفته الاستفهامية ، ليؤدي وظيفة إخبارية تعجبية . وقد يكون من الغريب أن يوصف تركيب بأنه إخباري تعجيبي ، فالمعروف أن التعجب أسلوب إنشائي ، يعنى أنه لا يوصف بصدق أو كذب . والحق أن هذه المسألة مما تتبع فيه البنية السطحية بالبنية العميقة . فالبنية السطحية للتراكيب الإنسانية التعجبية ، ومن جملتها قوله : «أين الشري من الثريا؟» لاتوصف بأنها صادقة أو كاذبة . هذا حق . ولكن البنية العميقة لهذه التراكيب تتضمن إخباراً ، فأنتم عندما تقولون : «أين الثرى من الثريا» تريد أن تخبرنا بوجود فرق هائل بين الثرى والثريا ، وأنك من أجل هذا الفرق تعجب ، واذن ، فالبنية العميقة مثل هذا التركيب ، تتضمن الإخبار والتعجب جيماً . ومن أجل ذلك ، وصفنا هذا التركيب بأنه إخباري تعجيبي .

قلنا ان اسم الاستفهام (أين) قد خرج عن حقيقته الاستفهامية ، ليؤدي وظيفة إخبارية تعجبية . وقد تصدر اسم الاستفهام هذه الجملة ، كما تتصدر (ما) التعجبية الجملة التعجبية : «ما أجمل السماء!» ، ذلك أن الجملة إنما انشئت من أجل تلك الوظيفة . ولذلك ، فإن تصدر (أين) بجملة :

الاستفهام مباشرة مقصور على التصور دون التصديق^(١٣) . ومعنى هذا أنت اذا أردت مثلاً أن تسأل شخصاً أقال الشعر أم كتب النثر ، فقد تعين أن تقول : « أقلت شعراً أم كتب نثراً ؟ » وذلك بأن تجعل الفعل (قلت) بعد همزة الاستفهام المستعملة هنا للتصور ، وبأن تجعل المعادل (كتب) بعد (أم) مباشرة كذلك ، ولا يجوز أن تقول ، وأنت تريد ما أسلفناه : « أشعرأ قلت أم نثراً ؟ » فهذا التركيب وإن كان صحيحاً في مقام تجعل السؤال فيه منصباً على الشعر والنثر جميعاً ، غير صحيح في مقام تجعل السؤال فيه منصباً على الفعلين (قلت) و (كتب) . ولا يجوز كذلك أن تقول : « أشعر قلت أم كتب نثراً ؟ » إذ الخطأ هنا مزدوج ، فالخطأ الأول هو أنت لم تجعل المسؤول عنه بعد همزة التصور مباشرة ، بل جعلت المفعول بعدها ، وليس هو المراد من السؤال . والخطأ الثاني هو أنت جعلت الفعل (كتب) معادلاً للمفعول (شعراً) ، وليس هو المعادل له . فالصحيح اذن ان تقول : « أقلت شعراً أم كتب نثراً ؟ » بجعل المسؤول عنه (قلت) بعد الهمزة مباشرة ، ويجعل (قلت) معادلاً للمسؤول عنه ، بحيث يلي (أم) مباشرة . وصحيح ان تقول : « أشعرأ قلت أم نثراً ؟ » اذا كان المفعول به (شعراً) ومعادله (نثراً) مما المسؤول عنها ، على نحو ماوضحنا . وملخص ذلك ، أن التركيبين التاليين صحيحان ، اذا استعمل كل منها في سياقه :

- ١ - أقلت شعراً أم كتب نثراً ؟
- ٢ - أشعرأ قلت أم نثراً ؟

وأن التركيب التالي : « أشعرأ قلت أم كتب نثراً ؟ » غير صحيح . وقد ذهب المالقي (ت ٧٠٢ هـ) الى انه من الجائز أن تقول : « أقام زيد أم عمرو ؟ »^(١٤) . وبناء على ذلك ، فإنه يجوز أن تقول : « أقلت شعراً أم نثراً ؟ » ويكون هذا خلاف الأولى ، كما ذهب المالقي نفسه الى ذلك .

غير أنك اذا أردت ان تسأل المخاطب أيقول الشعر أم لا ، فقد جاز ان تقول : « أنتقول الشعر ؟ » و « أنت تقول الشعر ؟ » ذلك أن ورود الاسم بعد الهمزة ، أو ورود الفعل

قلت : أنت بنيت الدار التي كنت على أن تبنيها ؟ أنت قلت الشعر الذي كان في نفسك أن تقوله ؟ أنت فرغت من الكتاب الذي كنت تكتبه ؟ خرجت من كلام الناس . وكذلك لو قلت : أبنيت هذه الدار ؟ أقلت هذا الشعر ؟ أكتب هذا الكتاب ؟ قلت ماليس بقول ، ذاك لنساد ان تقول في الشيء المشاهد الذي هو نصب عينيك . موجود ، أم لا »^(١٥) .

ويضيف الجرجاني قائلاً : « وما يعلم به ضرورة أنه لأن تكون البداية بالفعل كالبداية بالاسم أنت تقول : أقلت شعراً قط ؟ أرأيت اليوم إنساناً ؟ فيكون كلاماً مستقيماً . ولو قلت : أنت قلت شعراً قط ؟ أنت رأيت إنساناً ؟ خطأ ، وذلك أنه لامعنى للسؤال عن الفاعل من هو في مثل هذا »^(١٦) .

ونوافق الإمام الجرجاني في كل مذهب إليه ، الا في قوله : « ولو قلت : أنت قلت شعراً قط ؟ أنت رأيت إنساناً ؟ أخطأ » . فحكمه هذا صحيح فقط عندما يكون قصد السائل إنشاء السؤال للتصديق . وحين يكون الأمر على هذا النحو ، فالتركيب خطأ كما صرخ بذلك الإمام الجرجاني . وحقيقة الخطأ في هذا التركيب تظهر لك اذا عرفت ان السائل عندما يسأل : أنت قلت شعراً ؟ فإنه يقرر ضمناً حقيقة مفادها ان الشعر قد قيل ، ولكنه يريد أن يعرف ما اذا كان المسؤول هو الذي كان قد قال ذلك الشعر أم غيره من الناس . ولكنه عندما يقول : « أنت قلت هذا الشعر قط ؟ » بزيادة (قط) في الجملة ، فإنه يخرج السؤال والاستفهام عن الفاعل ، ليكون سؤالاً عن الفعل والفاعل في آن معاً . غير أن هذه الجملة تكون صحيحة تماماً ، اذا كان المقصود من السؤال هو النفي ، لا التصديق . فتصبح معنى الجملة على هذا : أنت لم تقل هذا الشعر قط ، فكان الاستخفاف بالمخاطب حل القائل على أن ينفي عنه قول الشعر . وهذا معنى لاغيobar عليه ، وتركيب سليم لاتشوته شائبة . وكذلك الشأن بالنسبة للتركيب الثاني : « أنت رأيت إنساناً ؟ » فإنه يكون صحيحاً اذا كان المقصود به أن المخاطب (بفتح الطاء) يتصرف وكأنه لم ير في حياته إنساناً قط . ذهب بعض العلماء الى ان ورود المسؤول عنه بعد همزة

حتى يعتد تقدمه تقدماً على جزء آخر من تلك الجملة . ومعنى هذا أن تقدم الفاء على اسم الاستفهام (أين) في الآية الكريمة : «فَإِنْ تَذَهَّبُونَ؟»^(١) وعلى (أين) في الآية الكريمة التالية : «فَأَنْ تَؤْفِكُونَ؟»^(٢) وعلى اسم الاستفهام (أي) في الآية الكريمة : «فَإِنَّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ؟»^(٣) لا يصح أن يستشهد به على تقدم حرف العطف على أسماء الاستفهام تلك . فان حرف العطف هذا يربط بين الجملة المفردة المعطوفة في الآيات الكريمة السابقة وجمل أخرى سابقة عليها .

اذا علمت هذا ، عجبت كيف يزعم أحدهم أن حرف العطف يتقدم على أدوات الاستفهام ، ومن ضمنها الأدوات السابقة ، دون المهمزة ، فالهمزة فقط هي التي تتقدم على حرف العطف ، أما الأدوات الأخرى ، فان حرف العطف يتقدم عليها ، واستدل على ذلك بالآيات الثلاث السابقة^(٤) . والرد على مذهب اليه يتلخص فيما هو آت :

١ - اما عن حرف العطف (الفاء) في الآيات الثلاث السابقة ، قد تقدم على أدوات الاستفهام ، فمردود ما قلناه من أن حرف العطف هذا ، ليس جزءاً من الجملة المعطوفة ، وإنما هو فاصل بين جملتين ، ورابط بينها .

٢ - اذا كان تقدم حرف العطف على أسماء الاستفهام في التراكيب السابقة ، لا يعتبر فيه أن حرف العطف فاصل بين جملتين ، ولا يعتبر فيه أن حرف العطف ليس جزءاً من الجملة المعطوفة ، اذا كان هذا كله لا يعتبر ، فكيف يصر على أن المهمزة فقط هي التي تتقدم على حروف العطف ، مع أنها لم تقدم على تلك الحروف في مثل التراكيب التالية :

... ثم ألم تسمع ماقال صاحبك ؟

... ثم ألمت الذي يطاول الجبال ؟

بل ألم أقل لك ذلك في حينه ؟

نعم ، ذهبت ، لكن ألم تتأخر ؟

لقد تقدمت حروف العطف (ثم) و(بل) و(لكن) على همية الاستفهام في التراكيب السابقة . غير أنه لافرق بين تقدمها على همية الاستفهام وتقدم الفاء العاطفة على أسماء الاستفهام في مثل الآيات الثلاث السابقة ، من حيث ان حروف

بعدها ، لم يخرج السؤال عن كونه سؤال تصديق ، مع التسليم بأن تقديم الفعل أو الاسم ، له دلالة خاصة ، أسلفنا الحديث عنها في موطن سابق . ومثل هذا الجواز غير وارد في السؤال الذي ترد فيه المهمزة للتصور دون التصديق ، فأنت غير مختار في أن تقدم المسؤول عنه أو تؤخره ، اذا كانت المهمزة للتصور ، بل لا بد من أن يرد المسؤول عنه بعد أدلة الاستفهام ، وهي المهمزة .

هذا اذن ، مفهوم قولهم ان ورود المسؤول عنه بعد همية الاستفهام مقصور على التصور دون التصديق . وبغير هذا الفهم لا يستقيم القول ، ولا يعتدل الكلام ، اذ ان المسؤول عنه يرد مباشرة بعد المهمزة ، في الحالين تصوراً وتصديقاً . ولكن وروده على هذا النحو ورود وجوب في التصور ، وورود جواز في التصديق . اذا علم هذا ، فقد تبين لك عدم صحة ما ذهب اليه محمد عبد المنعم خفاجي ، حين علق على قول بعض العلماء في هذه القضية قائلاً : «إنني لا أخصه بالتصور»^(٥) ظناً منه أنهم يخصونه بالتصور على كل حال . فهم يخصون وجوبه بالتصور ، وهذا هو مفهوم كلامهم .

هذه الأنماط من العمل التحويلية الاستفهامية ، وهي الأنماط التي يتقدم فيها أحد عناصر التركيب ، ويتأخر عنصر آخر ، لا يتعارض مع حقيقة أخرى ، وهي أن أدوات الاستفهام ، بما فيها المهمزة و (هل) ، لا يتقدم عليها عنصر آخر من عناصر التركيب الاستفهامي . هذا هو الأصل .

غير أننا اذا نظرنا في التركيب التالي : «... ثم ألم أقل لك : لا تميل واجباتك ؟» تبادر الى الذهن أن حرف العطف (ثم) قد سبق همية الاستفهام ، فاولهم ذلك أن مasic أن أكدناه من أن أدوات الاستفهام لا يتقدم عليها أي عنصر من عناصر التركيب غير صحيح . والحق أن وجود (ثم) في هذا التركيب شيء ، وماقلناه شيء آخر لا يعارض أحدهما الآخر ، فحرف العطف (ثم) ليس جزءاً من هذا التركيب ، وإنما هو حرف يعطف هذا التركيب على تركيب آخر قبله .

ويعا ان حرف العطف ليس جزءاً من الجملة المفردة المعطوفة ، فإن تقديم حرف العطف لا يعني انه يتقدم على أدلة الاستفهام في تلك الجملة . فهو ليس جزءاً من الجملة المعطوفة

لغويتين . من ذلك مثلاً حرف العطف (ثم) في الآية الكريمة : « ألم اذا ما وقع آمنت به » (٤٠) ، فقد أصبح حرف العطف هنا ، وكأنه جزء أساسي من التركيب ، فكان المعنى على هذا التقدير أبعد ذلك ، اذا وقع ، آمنت به ؟

وعلى هذا ، فالفارق كبير بين أن تكون (ثم) حرفاً يربط
بين وحدتين (كلمتين أو جملتين) ، وأن تبرز وكأنها جزء من
الجملة . يوضح لك ذلك أن تقابل بين البناء الدلالي^(١) والبنية
السطحية لكل من التركيبين التاليين : ثم ، أإذا وقع صدقتموه ؟
وأثم ، إإذا وقع ، صدقتموه ؟ وذلك على نحو ما هو مبين في
المقابلة التالية :

البنية السطحية

البناء الدلالي

١- بعد ذلك ، إذا وقع صدقاً فهو ؟ ثم . إذا وقع صدقاً فهو ؟
 ٢- بعد ذلك ، إذا وقع ، صدقاً فهو ؟ ثم ، إذا وقع ، صدقاً فهو ؟

ونظراً لأن ماتدل عليه (ثم) في التركيب الثاني (وهو :
بعد ذلك) أصبح وكأنه جزء من الجملة ، فقد جاز اخراج (اذا
وقد) من التركيب دون أن يختل المعنى ، لأن جملة (اذا وقع)
أصبحت في هذه الحال ، مجرد جملة معتبرضة ، فكان المعنى
هكذا : « أبعد ذلك صدقتموه ؟ » فاسم الاشارة هنا ، يشير الى
مضمون الجملة المعتبرضة (اذا وقع) ، وكأنك تقول : « أبعد
وقوعه ، اذا وقع ، صدقتموه ؟ » بينما يشير اسم الاشارة في
التركيب الأول الى كلام مقدر قبل (ثم) . ومن أجل ذلك يكون
تقدير شبه السطحية كما يلي : « ثم ، اذا وقع صدقتموه ؟ » .

وتأخر الفاء العاطفة عن همزة الاستفهام ، لدى
اجتماعها ، مظهر آخر من مظاهر تقدم أداة الاستفهام على
غيرها ، وذلك مثل قوله تعالى : « أَفَإِنْتَ تُكَرِّهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا
مُؤْمِنِينَ ؟ »^(١) ، ومثل قوله تعالى : « أَفَتَعْلَمُونَ أَنْ يَوْمَنَا
لَكُمْ ؟ »^(٢) وقوله سبحانه : « أَفَانَ ماتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى
أَعْقَابِكُمْ ؟ »^(٣) ، وقوله : « أَفَلَا يَنْظَرُونَ إِلَى الْأَبْلَى كَيْفَ
خَلَقْتَنِي ؟ »^(٤) ومثل ذلك كثير في القرآن الكريم وغيره من مصادر
اللغة .

العطف جميعاً ، ليست جزءاً من الجمل المعطوفة ، لافي الآيات
الثلاث ، ولافي الجمل التي سقناها لك .

وإذن ، فإن الاستشهاد بهذه الآيات على تقدم حرف العطف على أدوات الاستفهام غير المهمزة ، استشهاد غير صحيح ، بسبب وضع الدليل في غير مورده .

٣ - وحق يتبين لك أن الفاء في الآيات الثلاث : «فأين تذهبون؟» و«أن تؤفكون؟» و«فأي الفريقين أحق بالأمن؟» ليست أجزاء من هذه الآيات ، وإنما هي روابط لها بما قبلها ، حق يتبين لك ذلك بصورة قاطعة ، فما عليك إلا ان تحب هذا السؤال : أين هي الجملة العربية التي تبدأ بحرف العطف ؟ ولماذا سمي العطف عطفاً ؟ أليس لأنه يربط بين وحدتين تركبيتين احدهما جملة بالضرورة اذا تناولناه من زاوية تركيبة ؟

هذا ، وان التشجير التالي يوضح لنا الصورة التي عليها الآية الأولى : «فَأَيْنَ تَذَمِّنُونَ؟» ، وعلقتها عما قبلها :

مکتبہ تحقیقات کا میتوڑ علم

و مع ان حرف العطف ليس جزءاً من الجملة المفردة ، و انا
هو ، كما هو معلوم ، مجرد رابط يربط بين وحدتين ، فانه قد يبدو
وكانه جزء من الجملة . فإذا وجد ما يدعوا الى اعتباره و كانه جزء
من الجملة المفردة ، فان تقديم أداة الاستفهام يصبح أمراً لامفر
منه . والسبب في ذلك ، أن حرف العطف قد اخذ مجالاً جديداً
يبدو فيه أكثر التحاماً بالجملة ، ولم يعد مجرد رابط بين وحدتين

حول الكتاب لا المالك ، فكأنك قلت : أي كتاب أخذت ؟ ولما تعدد المالكون ، توجهت الى طلب تحديد أحد فقلت : كتاب من أخذت ؟ فالطرد الموقعي لاسم الاستفهام هنا ، اقتضاه تغير دلالة الجملة ، وتمييز تركيبها عن : أي كتاب أخذت ؟ وكذلك الشأن بالنسبة للجملتين الثانية والثالثة .

اما سائر الجمل ، فالطرد فيها تركبى اقتضاه ان حرف الجر في العربية ، لا يقوم وحده كما هو الشأن في لغات أخرى ، ومنها الانكليزية . . .

تغيرات فوتولوجية في بعض أسماء الاستفهام :
يختصر بعض أسماء الاستفهام لتغييرات فوتولوجية كثيرة منها : حذف بعض الأصوات المكونة لها ، أو تقصير حركة طويلة فيه ، أو حذف مقطع كامل ، أو زيادة صوت جديد فيه . فالحركة الطويلة (الالف) في اسم الاستفهام (ما) تقصر حتى تصبح فتحة ، عندما يكون اسم الاستفهام هذا مسبوقة بحرف الجر ، وذلك كما في : (الام) والتي أصلها : (إلى ما ؟) و (مم) التي أصلها (من ما ؟) و (فيما ؟) التي أصلها : (في ما ؟) و (عما ؟) التي أصلها : (عن ما ؟) .

وقد ذهب النحاة الى أن الألف هنا مخدودة . ولكنها ليست كذلك من الناحية الصوتية ، فإن الألف قد قصرت ولم تخذف . وإنما ذهب النحاة الى أن الألف قد حذفت ، لأنهم رأوها قد سقطت من الكتابة .

والفرق بين اسم الاستفهام (ما) والتركيبة الاستفهامية (الام ؟) ونظائرها ، أنه لا يجوز اطالة الفتحة في آخر التركيبة الاستفهامية (الام) في الواقع جيئاً ، الا في موقع واحد ، وهو الإطلاق في الشعر ، وذلك كما في قول الشاعر :

الام الخلف بينكم إلاما ؟

أما (ما) غير مسبوق بحرف جر ، فإن ألفه تقصير فقط عندما تكون متبقعة بصامتين متاليين دون وجود حركة تفصل بين هذين الصامتين ، وذلك كما في : مالا سمك ؟ فإن ألف اسم الاستفهام (ما) غير مسبوق بحرف جر ، تقصير ألفه ، ولا تسقط كتابة .

ان ورود الفاء العاطفة بعد هزة الاستفهام في الشواهد السابقة ، وفي غيرها ، أمر بالغ الأهمية من الناحية الدلالية . فالمعروف أن الفاء للتعقيب ، وعلى ذلك يكون معنى الآية الأولى : أيعقب ذلك أن تكره الناس حق يكونوا مؤمنين ؟ ويكون معنى الآية الثانية : أيعقب ذلك أن تطمعوا بما يائتمهم ؟ بينما يكون معنى الآية الثالثة : « أيعقب ذلك أنه مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم ؟ ويكون معنى الآية الرابعة : « لا يعقب ذلك أن ينظروا الى الابل كيف خلقت ؟ » .

اذا ورد في الجملة استفهام ونفي ، فان أدلة الاستفهام تقدم على أدلة النفي ، غير أنه ورد في الجملة استفهام ونفي وعطف ، فان العطف يفصل بينهما ، وذلك كما في الآية التي مرت قبل قليل : « أفلآ ينظرون الى الابل كيف خلقت ؟ » ، وكما في الأمثلة التالية :

أولاً تقرأ مايفيدك ؟

أولما تعلم حقيقة الأمر بعد ؟

(أولم تكونوا أقسمتم من قبل مالكم من زوال ؟)^(٣)

أفليس هذه هي الحقيقة ؟

وليس تأخر الشرط عن الاستفهام غريباً اذا عرفنا ان الاستفهام يتقدم في الأصل على غيره . فمن التراكيب التي يتأخر فيها الشرط عن الاستفهام قوله :

إذا دعوتكم حضرت ؟

إإن أخبرتك بالسر كتمته على ؟

اما تأخر أسماء الاستفهام في مثل :

كتاب من أخذت ؟

أرض من اشتريت ؟

إلى محاضرة من استمعت ؟

الام الخلاف بينكم ؟

حتى متى تتناسى واجباتك ؟

فيفسره المبدأ الذي أسلفنا الحديث عنه سابقاً ، وهو الطرد الموقعي للكلمة ، لداع دلالي تركبى ، او تركبى فقط ، ذلك ان الاستفهام في الجملة الأولى : « كتاب من أخذت ؟ » يدور

تمثيلها هنا سيكون بالكتابية الصوتية :

_____ a/h ← _____

« تزداد هاء السكت في الموضع الأخير حين تكون مسبوقة بفتحة »

ومن الجدير بالذكر أن هناك فرقاً كبيراً بين (الام) و (حتم). أما الأولى، فقد وضحتنا أن أصلها (إلى ما). أما (حتم) فهي اختصار لـ (حق مقى). وهذا يعني أن اسم الاستفهام (مق) قد سقط منه المقطع الثاني عندما كان هذا الاسم مسبوقاً بحرف الجر (حق). واذن، فإن (حتم) مورفيم مركب من مورفيمين هما (حق) و (مق).

وقد يحذف اسم الاشارة (ذا) من مورفيم الاستفهام
المركب (ماذا)، ومن ذلك : علام؟ والمقصود : على ماذا؟
ومنه قول الشاعر :

وهذى الضجة الكبرى علاما؟

وقد ورد حذف المقطع الثاني من اسم الاستفهام (كيف) . قال المرادي : «أن تكون (كي) بمعنى (كيف) . وهذه اسم ، يرتفع الفعل بعدها ، كما يرتفع بعد (كيف) ، لأنها محنّفة منها ، كقول الشاعر :

كـي تـجـنـحـونـ إـلـىـ سـلـمـ ،ـ وـماـشـرـتـ
فـلاـكـمـ ،ـ وـلـظـيـ المـجـاهـ تـضـطـرـمـ؟ـ

أراد : كيف تتجنون ، فحذف الفاء^(٣) .
 واذن ، فإنه يمكن حذف المقطع الثاني من أسماء الاستفهام
 التالية : (متى ، ماذًا ، كيف) اذا كانت أسماء الاستفهام هذه
 مسبوقة بحرف جر . ويمكن تمثيل ذلك بالمعادلة التالية :

والذي نراه أن الحركة الطويلة في التركيبة الاستههامية (إلام) ونظائرها قد مررت بثلاث مراحل من التطور ، هي : المرحلة الأولى : تقصيرها في المواطن التي يتبعها ساكنان ، وذلك مثل : فيم اندفعت الى الكلام ؟ وفيما انشئت عن الحديث ؟ وفيما ادعاؤك قول الشعر ؟ جريأاً على تقصير هذه الحركة في (ما) غير المسبقة بحرف الجر ، كما في : ما السبب في ذلك ؟ وما الأمر ؟ فان حركة اسم الاستههام في هاتين الجملتين حركة قصيرة ، برغم أنها تكتب بالألف . ويمكن تمثيل هذه الظاهرة بالمعادلة التالية :

[قصيرة + طولية] \leftarrow [- ص - / ص]

«تقصر الحركة الطويلة (في اسم الاستفهام ما) عندما تكون متبوعة بصامتين».

وغير خاف أن هذه المعادلة تفسر تقصير الحركة الطويلة سواء أكان اسم الاستفهام مسبوقاً أم غير مسبوق بحرف جر .

المرحلة الثانية : تقصير حركة اسم الاستفهام (ما) المسبوقة بحرف الجر في كل الواقع (باستثناء حالة الاطلاق في الشعر) . ويمكن تمثيل ذلك بالمعادلة التالية :

ح [+ طولية [←] + فصيرة]

« تقصّر الحركة الطويلة (حركة اسم الاستفهام ما) في كل المقام ». .

المرحلة الثالثة : وفيها زيدت الماء التي تسمى هذه السكت ، لاغلاق المقطع المفتوح ، وذلك كافي :

- إلَمْ ؟ - إلَمْ ؟ - مَا - إلَى
- عَلَمْ ؟ - عَلَمْ ؟ - مَا - عَلَى
- فِيمْ ؟ - فِيمْ ؟ - مَا - فِي

ويمثل المرحلة الأخيرة من التطور، وهي مرحلة إغلاق المقطع الأخير بهاء السكت بالمعادلة التالية، علينا بيان

(يشترط أن يكون اسم الاستفهام مسبوقاً بحرف جر)

— الموسماش —

- ١٧ - النحل : ٥٩ . ١٨ - آل عمران : ١٠٦ .
 ١٩ - خافر : ١٦ . ٢٠ - الأحذاف : ٣٤ .
 ٢١ - ابراهيم : ٤٤ . ٢٢ - النمل : ٩٠ .
 ٢٣ - الأحذاف : ٢٠ . ٢٤ - عبد العليم فودة ، المرجع السابق ،
 ص ٣٩٩ .
 ٢٥ - يونس : ٧٧ .
 ٢٦ - أحد بن عبد النور المالقي . رصف الميان في شرح حروف المعانى .
 تحقيق أحد محمد الخراط . مطبوعات جمع اللغة العربية بدمشق ،
 ١٩٧٥ ، ص ٣٢٤ - ٣٢٥ .
 ٢٧ - التوبية : ١٢٧ . ٢٨ - قاطر : ٤٣ .
 ٢٩ - إنما تعد أدوات الاستفهام سالبة ، لأنها لا تقرر أثراً ، بل تسأل عن
 أمر .
 John Lyons. Semantics. V2. Cambridge University Press, 1979, p.398.
 ٣٠ - انظر :
 Bertil Malmberg. Phonetics. N.Y., Dover Publications, Inc., 1963, P.52.
 ٣١ - أبو الحسن علي بن حميس الرمانى ، معان الحروف . تحقيق عبد الفتاح
 شلبي . القاهرة ، دار بهضة مصر ، ١٩٧٣ ، ص ١١٣ - ١١٤ .
 ٣٢ - المرجع السابق ، ص ١٣٢ .
 ٣٣ - انظر :
 ٣٤ - الواقعمة : ٢٧ .
 ٣٥ - بشيء من الاختصار والتصرف من كتاب عبد السلام هارون .
 الأسلوب الانثائية في النحو العربي ، ط ٢ ، ١٩٨٥ ،
 ص ٣٥ - ٣٧ .
 * خليل عمارية في كتابه : في التحليل اللغوي .
 ٣٦ - عباس حسن . النحو الواقي ج ٤ ، القاهرة ، دار المعارف ، ط ٤ ،
 ١٩٧١ ، ص ٥٢٩ .
 ٣٧ - ابن هشام . معنى الليب ط ٣ ، ص ٢٤٤ .
 ٣٨ - معنى قوله : « بمجرز أن يكون قد كان ، وأن يكون لم يكن » هو : بمجرز
 حصوله وعدم حصوله .
 ٣٩ - عبد القاهر الجرجاني . دلائل الاعجاز . تحقيق محمد عبد المتنس
 خفاجي ، ط ١ ، مكتبة القاهرة ، ١٩٦٩ ، ص ١٤١ .
 ٤٠ - أي : قساد أحد الأسلوبين في موضع الآخر .
 ٤١ - المرجع السابق ، ص ١٤١ - ١٤٢ . ٤٢ - المرجع السابق ،
 ص ١٤٢ .
 ٤٣ - ابن يعقوب المغربي . مواهب الفتاح في شرح تلخيص المتباخ ،
 في : شروح التلخيص ج ٢ . القاهرة ، مكتبة البابي الحلبي ،
 ١٩٣٧ ، ص ٢٥٣ .

- ١ - علي بن محمد الجرجاني . التعريفات . بيروت ، مكتبة لبنان ،
 ١٨٦٩ ، ص ١٧ .
 ٢ - عبد العزيز عتيق . علم المعانى . بيروت ، دار الهيئة العربية ،
 ١٩٧٤ ، ص ٩٦ .
 ٣ - الشعراة : ٢٢ .
 ٤ - الحسن بن قاسم المرادي . الجني الداني في حروف المعانى . تحقيق
 فخر الدين نباتة ، ومحمد نديم ناضل . حلب ، المكتبة العربية ،
 ١٩٧٣ ، ص ٣٤ - ٣٥ .
 ٥ - جمال الدين بن هشام . معنى الليب ط ٣ . تحقيق مازن المبارك ،
 ومحمد علي حداة . بيروت ، دار الفكر ، ١٩٧٢ ، ص ١٩ - ٢٠ .
 ٦ - المرجع السابق ، ص ٤٥٧ - ٤٦٠ .
 ٧ - رغم خليل عمارية أنه لا يجوز حذف (هل) . انظر كتابه « في التحليل
 اللغوي » ، ص ١٤٧ ، يقول : « فلا حذف هل خشية اللبس وعدم
 وضوح المراد بالسؤال عند حذفها ، لأن لها معنى خاصاً في الجملة
 الاستفهامية (الاستفهام عن النسبة) ». ونعن بدورنا نسأل : كيف
 يجوز إذن حذف المهمزة عندما تستعمل للتصديق ، وليس التصديق الا
 ادراك النسبة ؟
 ٨ - انظر :
 N. Chomsky. Syntactic Structures. Mouton & Co., The Hague,
 1957, p.18 - 25.
 ٩ - انظر :
 J. Katz, & P. Postal. An Integrated Theory of Linguistic Descriptions. The
 M.I.T. Press, 1984, p.98.
 ١٠ - الرعد : ٣٥ .
 ١١ - انظر :
 Margaret Berry. Introduction to Systemic Linguistics. Volume
 1.N.Y., St. Martin's Press, 1975, p.37.
 ١٢ - القيمة : ٦ .
 ١٣ - انظر :
 Phillip Lieberman. Intonation, Perception, and Language. The
 M.I.T. Press, 1967, p.136.
 ١٤ - قوانين التحويل هي : ١. قانون الزيادة ويرمز له بـ : أـ + بـ ،
 ٢. قانون الحذف ويرمز له بـ : أـ + بـ → (بـ) ، ٣. قانون
 التوسيعة ويرمز له بـ : أـ → أـ + بـ ، ٤. قانون التضييق ويرمز له
 بـ : أـ + بـ → أـ ، ٥. قانون الاخلال ويرمز له بـ : أـ → بـ ،
 ٦. قانون اعادة الترتيب ويرمز له بـ : أـ + بـ → بـ + أـ .
 ١٥ - د. فضل حسن عباس . البلاغة - لغويتها وأفهامها . عمان ، دار
 الفرقان ، ١٩٨٥ ، ص ١٢٠ .
 ١٦ - عبد العليم فودة . أساليب الاستفهام في القرآن الكريم . القاهرة :
 المجلس الأعلى لرعاية الفتوح والأدب والعلوم الاجتماعية ،
 ص ٣٩٩ .

- ٥٠ - يومنس : ٥١ .
 ٥١ - البناء الدلالي شيء مختلف عن البنية العميقه ، فالاستفهام لا يظهر في
 البنية العميقه .
 ٥٢ - يومنس : ٩٩ . ٥٣ - البقرة : ٧٥ .
 ٥٤ - آل عمران : ١٤٤ . ٥٥ - الفاتحة : ١٧ .
 ٥٦ - ابراهيم : ٤٤ . ٥٧ - المرادي . الجني الداني ، ص ٢٦٥ .

- ٤٤ - الملاقي . رصف المبني ، تحقيق أحد الخراط ، مطبوعات جمع اللغة
 العربية بدمشق ، ١٩٧٥ ، ص ٩٣ .
 ٤٥ - انظر تعليقه على حاشية من ١٤٣ من كتاب عبدالقاهر البرجاني :
 دلائل الاعجاز .
 ٤٦ - التكوير : ٢٦ . ٤٧ - الأنعام ٩٥ ، يومنس ٣٤ ، فاطر ٣ ،
 غافر ٦٢ .
 ٤٨ - الأنعام ٨١ . ٤٩ - خليل عصايره : في التحليل اللغوي ،
 ص ١١١ .

— المراجع —

١٥ - ابن يعقوب المغربي ، مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح . في :
 شروح التلخيص . القاهرة ، مكتبة البابي الحلبي ، ١٩٣٧ .

المراجع الأجنبية :

1. Akmajian, A.&F. Heny. An introduction to the Principles of Transformational Syntax. The M.I.T. Press, 1980.
2. Bach, Emmon. An Introduction to Transformational Grammars. New York, Holt, Rinehart & Winston, Inc., 1964.
3. Berry, M. Introduction to Systemic Linguistics. N.Y., St. Martin's Press, 1975.
4. Chomsky, N. Aspects of the Theory of Syntax. The M.I.T. Press, 1982.
5. Hook, J.&M. Crowell. Modern English Grammar for Teachers. N.Y., The Ronald Press Co., 1970.
6. Jacobs, R., & P. Rosenbaum. Readings in English Transformational Grammar. Ginn & Co., 1970.
7. Katz, J. & P. Postal. An Integrated Theory of Linguistic Descriptions. The M.I.T. Press, 1974.
8. Koutsoudas, A. Writing Transformational Grammar. N.Y., McGraw-Hill & Co., 1986.
9. LaPalombara, L. An Introduction to Grammar. Winthrop Publishers, 1976.
10. Lieberman, P. Intonation, Perception, and Language. The M.I.T. Press, 1987.
11. Lyons, J. Semantics. Cambridge University Press, 1979.
12. Mathews, P. Syntax. Cambridge University Press, 1980.
13. Pike, K. Grammatical Analysis. Summer Institute of Linguistics, 1980.
14. Radford, A. Transformational Syntax. Cambridge University Press, 1986.
15. Wright, W. Lectures on the Comparative Grammar of the Semitic Languages. Amsterdam, 1989.

المراجع العربية :

- ١ - البرجاني ، عبدالقاهر . دلائل الاعجاز . تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي ، ط ١ ، مكتبة القاهرة ، ١٩٦٩ .
- ٢ - البرجاني ، علي بن محمد . التعريفات . بيروت ، مكتبة لبنان ، ١٩٧٩ .
- ٣ - حسن ، عباس . التحو الواني ط ٤ ، القاهرة : دار المعارف ، ١٩٧١ .
- ٤ - الرمانى ، علي بن عيسى . معانى المروف . تحقيق عبد الفتاح شلبى . القاهرة ، دار نهضة مصر ، ١٩٧٣ .
- ٥ - ابن السراج ، محمد بن سهل . الأصول في النحو . تحقيق عبد الحسين القتلى . النجف ، مطبعة التمنان ، ١٩٧٣ .
- ٦ - سيبويه ، الكتاب . طبعة بولاق ، وطبعه عبدالسلام هارون . الهيئة المصرية للكتاب ، ١٩٦٦ ، ١٩٧٥ .
- ٧ - عباس ، حسن فضل . البلاغة - فتوتها وأفنانها . عمان ، دار الفرقان ، ١٩٨٥ .
- ٨ - عتيق ، عبدالعزيز . علم المعانى . بيروت ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٤ .
- ٩ - فودة ، عبدالعليم . أساليب الاستفهام في القرآن الكريم . القاهرة ، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب والعلوم الاجتماعية .
- ١٠ - الملاقي ، أحمد بن عبد النور . رصف المبني في شرح حروف المعانى . تحقيق أحد محمد الخراط ، مطبوعات جمع اللغة العربية بدمشق ، ١٩٧٥ .
- ١١ - البرد ، محمد بن يزيد . البرد . القاهرة ، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية ، ١٣٨٨ هـ .
- ١٢ - المرادي ، الحسن . الجني الداني في حروف المعانى . تحقيق د . فخر الدين قباوة ، ومحمد نديم فاضل . حلب ، المكتبة العربية ، ١٩٧٣ .
- ١٣ - هارون ، عبدالسلام . الأساليب الانسائية في التحوى الشربى . القاهرة ، ١٩٨٠ .
- ١٤ - ابن هشام ، جمال الدين . معنى الليب ط ٣ . تحقيق د . مازن المبارك ، ومحمد علي حداد الله ، بيروت ، دار الفكر ، ١٩٧٢ .